

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MARTES 18 DE DICIEMBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.246

Irán

## Asesinado un destacado teólogo musulmán

Era allegado

colaborador de Jomeini

Teherán, 18.— El director de la Escuela de Teología Islámica de Teherán y antiguo miembro del Consejo de la Revolución, Dr. Mohammed Mofateh, ha sido víctima de un atentado perpetrado esta mañana por dos desconocidos —ha notificado la Radio Nacional del Irán—. Los agresores abrieron fuego de arma corta automática sobre el Dr. Mofateh, cuando éste se disponía a entrar en la Escuela de Teología, y huyeron después en dos motocicletas.

Los balazos alcanzaron también a dos guardias que acompañaban al Dr. Mofateh. Según testigos presenciales, uno de ellos resultó muerto y otro herido.

El doctor Mohammed Mofateh, teólogo islámico, allegado colaborador del ayatollah Ruhollah Jomeini, falleció en un hospital, a consecuencia de las heridas de bala sufridas en el atentado.—Efe

## SEGOVIA

## El alcalde, a una reunión en Madrid sobre transportes de superficie

REPRESENTARA A LOS MUNICIPIOS MENORES DE 50.000 HABITANTES

El alcalde de la ciudad, señor López Arranz, acudirá mañana, en Madrid, a una reunión, la primera que se celebra desde la creación de nuevos ayuntamientos, de la Comisión de Transportes de Superficie. Forman la comisión alcaldes del PSOE (Sr. Tierno), PNV, PSA y el de Segovia (UCD); este último, representando a las ciudades de menos de 50.000 habitantes.

Por otra parte, se nos ha informado que el señor López Arranz también asistirá a otra reunión, por la mañana, del Patronato del Alcázar. Generalmente estas reuniones se vienen celebrando en Segovia, pero la última del año se hace en la capital madrileña.

## Los alumnos de institutos, en paro

(Información en página 3)

## Los días de San José y Todos los Santos serán festivos en 1980

Tanto el día de San José (19 de marzo) como el de Todos los Santos (1 de noviembre) serán fiestas laborables el año próximo de 1980, según informa Logos. El próximo año no se plantearán problemas de supresión de fiestas, ya que las tradicionales no sobrepasan el número de doce

fijado en la normativa vigente.

Aunque el texto del decreto no se ha hecho todavía público, existe la impresión de que no tardará en hacerse oficial, ya que las negociaciones entre la Iglesia y el Ministerio de Trabajo sobre el tema están finalizadas. La Confe-

rencia Episcopal Española, por su parte, ha remitido un escrito a la Dirección General de Trabajo en el que se exponen los criterios de acuerdo con las normas de la comisión de liturgia que deben tenerse en cuenta a la hora de suprimir determinados días festivos.

En la pasada asamblea plenaria, la comisión episcopal de liturgia pidió que existiera una solución estable a partir de ahora. Como se recordará, en 1979 se originó cierta tensión por la supresión, una vez recogida en el calendario laboral, de la fiesta de Todos los Santos para que entrara en su lugar la de San José.

## POR UN TUNEL

## Fuga de cinco destacados grapos de la cárcel de Zamora

Madrid, 18.— Cinco importantes miembros del GRAPO se escaparon anoche de la cárcel de Zamora, por un túnel, informan fuentes de la Dirección de Instituciones Penitenciarias. Los Grapos huídos son Enrique Cerdán Calixto, Fernando Hierro Chomón, Abelardo Collazo Araujo, Francisco Brotons Beneyto y Juan Martín Luna.

El descubrimiento de la fuga se produjo a las 23,30 horas, al hacerse el último recuento, después de que los reclusos viesan la televisión. Al observarse que

USA

## ¿UTILIZARAN LAS BASES SAUDIES?

Washington, 18.— Una misión del Pentágono ha viajado a Arabia Saudí para pedir al Gobierno de Riad que permita a las Fuerzas de los Estados Unidos utilizar las bases saudies en caso de crisis en Oriente Medio.—Efe.

URSS

## COMENTARIO A LA REHABILITACION DE GALILEO

Moscú, 18.— Un diario soviético ha acogido hoy con satisfacción la decisión del Papa Juan Pablo II de "rehabilitar a Galileo".

Aunque la prensa soviética no suele mencionar a la Iglesia Católica, ni a su Sumo Pontífice, el diario "Komsomolskaya Pravda" señala que la rehabilitación de Galileo, "restablece parcialmente la autenticidad de la Iglesia Católica"—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- Ganar la batalla, pero no perder la guerra.— Pág. 2
- De Cuéllar y otras cosas.— Pág. 6
- La HOAC, contra el Estatuto del Trabajador.— Pág. 7
- Calles y plazas de Segovia. Ochoa Ondategui.— Pág. 9
- El mundo, pendiente de la subida del petróleo.— Página 10
- Economía.— Pág. 14
- Ecologistas andaluces, contra el anteproyecto de Ley del Medio Ambiente.— Página 16



MUESTRA DE PINTURA OCCIDENTAL EN LAS CALLES DE PEKIN

Estos paseantes de Pekín contemplan, entre divertidos y asombrados, algunas de las obras maestras de la pintura occidental que, por primera vez, han sido puestas a la venta por las calles de la ciudad. Las estampas, entre las que se cuentan obras de Murillo y Velázquez y de pintores españoles y algunos desnudos, pertenecen a una colección de calendarios artísticos que han alcanzado un éxito extraordinario en Pekín, donde han sido agotados en un solo día de venta.

## Barrero

Cuartos de baño

Roca

Fernández Ladreda, 25  
y Polígono Industrial  
Teléfono 426261

## UNIVERSIDAD

El problema universitario está ahí. Con toda su enorme y dramática grandeza. La semana pasada hubo en toda España manifestaciones para apoyar el movimiento contra el proyecto de ley de Autonomía Universitaria. El problema está creciendo y su tensión —después de las dos muertes registradas el jueves pasado en Madrid— ha llegado a lograr una verdadera fuerza.

En Segovia, en la manifestación del viernes, vimos una verdadera y pacífica, pero fuerte manifestación. Está claro que las universidades españolas necesitan ya una absoluta atención. Necesitan que el Estado cumpla de verdad con su deber. Sabemos que todos los centros universitarios esperan pacientemente, desde el año 1976, que se les dé una nueva regulación. Y cuando llega el momento ocurre que el proyecto resulta inadmisibile para todos o casi todos los estudiantes. Eso está claro. Parece evidente que con la nueva organización serán, prácticamente, sólo los hijos de los ricos quienes puedan terminar sus carreras, eso entre otros detalles.

Es indudable que España entera necesita pensar muy seriamente este problema. Es necesario que la Universidad española cuente en adelante con una norma universitaria básica y simple. Es necesario que los profesores lo sean de verdad y que los alumnos vayan a las aulas a aprender. Es preciso, desde luego, hacer una nueva Universidad donde haya e incluso abunden los sabios, donde vaya una movilidad en el personal y en las cátedras, donde la gente, tras una oposición, no se meta para ir de tal a tal hora, donde cada universidad tenga su propia autonomía, donde también los alumnos tengan derecho a pensar y a decir lo que piensan.

En fin, ya veremos qué pasa con el proyecto de ley de Autonomía Universitaria y cómo es cambiado en las Cortes españolas.

## La Prensa opina

RAMON, EN "PUEBLO"



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## GANAR LA BATALLA, PERO NO PERDER LA GUERRA

Por GONZALO Y JOSE DE LUCAS RUIZ

La batalla que tiene que librar cada día el empresario para conservar su puesto en el mercado es dramática; muchas veces no es ya problema de crecimiento o de mejora sino, simple y llanamente, de subsistencia; no es raro oír a más de uno que el día veintiocho no sabe si podrá pagar los sueldos de fin de mes.

Pero salvada la batalla de hoy, de este mes, sigue la de mañana, la del mes que viene, y la del siguiente, y muchas más.

Que todo está cambiando no es un secreto para nadie. Pero ahora más que nunca, más que cuando nuestros padres y más que en cualquier momento desde que el mundo es mundo. Y las modificaciones son más fuertes, más rápidas y además se producen en todos los terrenos.

Si la empresa quiere cuando menos permanecer, tiene que dotarse de una gran capacidad de adaptación. Lo que fue bueno como esquema de organización y de intenciones el día de la inauguración, seguramente no lo fue tanto al cabo de unos meses, y quizá sea inviable si ya han pasado unos años. Por ello, y por dura que sea la batalla diaria, el empresario tiene que sacar la cabeza de la humareda de vez en cuando, mirar atrás y adelante, interpretar el pasado e intuir el porvenir, y en función de todo ello tratar de articular algún tipo de plan para el próximo futuro.

El entorno de la empresa se muda cada día; aparecen nuevas técnicas; se altera el juego de fuerzas laborales y su legislación; se cambian las disposiciones crediticias y la fiscalidad; nacen y mueren competidores, proveedores o clientes; si la plantilla está ajustada la enfermedad de un empleado rompe la marcha del trabajo.

La empresa pequeña o mediana está más a la intemperie ante todas estas alteraciones, y sufrirá más los empujones del ambiente en que se mueve. Pero el mercado no da reposo y habrá que responder al momento; el empresario debe estar dispuesto a revisar cualquier plan, por arraigado que estuviese, tan pronto como la circunstancia haya cambiado.

Si las cosas no marchan valdría con decir: es la crisis mundial. Pero el responsable no puede conformarse con ese diagnóstico tan genérico y debe interrogarse más cerca: ¿qué ha cambiado en mi entorno? ¿qué debe cambiar en mi empresa?

Por otro lado, a nivel personal el empresario debe saber que nunca es suficientemente listo, que nunca sabe bastante. En la PYME el empresario es además plurifuncional, desempeña diversos trabajos en la estructura y suele carecer en su empresa de especialistas que le asesoren. Todo ello son nuevas complicaciones, porque deberá mantenerse al día, casi con sus solos medios, en cada uno de los diversos terrenos.

No basta con saber, ni basta con ser bueno; hay que ser mejor que otros y ser mejor que ayer. Hace falta una apertura hacia lo nuevo, aunque el adulto ha perdido muchas veces las ganas o las técnicas del estudio, y aunque las fórmulas de aprendizaje que se usaron en la escuela o en la universidad no sean ahora las fórmulas idóneas para aumentar el conocimiento.

Y este esfuerzo por aprender debe exigirse también al empresario a sus empleados, que habrán de enfrentarse con nuevos productos, otras técnicas, una modificación de objetivos, el uso de la informática; el conocimiento de idiomas.

La problemática de la adaptación de los esquemas empresariales frente al cambio ambiental; la dificultad del aprendizaje personal y permanente tanto del empresario como de sus colaboradores a todos los niveles. He aquí dos duras coordenadas en que se mueve la PYME y que hay que afrontar con éxito.

De poco sirve dedicar todos los esfuerzos a ganar la batalla de hoy, si la falta de conocimientos ante las nuevas circunstancias o de flexibilidad de las estructuras condenan a que se pierdan batallas posteriores, y por consiguiente que el balance final de la guerra sea favorable para los competidores.

## LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

**DUQUE** pone a su disposición un gran palacio para celebrar ese día: Su boda, banquete o convención

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

Segovia Artesana

REGALOS PARA ELLA. REGALOS PARA EL.

Porcelanas, cerámicas, cristal, encendedores, pipas, tabaqueras, joyas Spaliu.

Plaza Medina del Campo, 2. Entrada también por Juan Bravo, 13. Estanco.



# Información Local

## Unos 3.000 alumnos de los institutos segovianos, en paro

Alrededor de tres mil alumnos de los institutos de Segovia y provincia, han iniciado hoy un paro generalizado, cuyas causas aún no están perfectamente definidas, ya que, al parecer, una parte dice que es para

mostrar su oposición al estatuto y centros escolares, que hoy ha pasado a la Comisión de Educación del Congreso, y otros dicen que en apoyo de las jornadas de luto por la muerte de dos estudiantes en Madrid.

Según se ha sabido estos alumnos han solicitado un permiso de manifestación para mañana, el cual no se les ha concedido posiblemente por la medida de los gobiernos civiles en orden de pacificar la actual situación revuelta que se ha venido produciendo estos últimos días, de todas formas se rumorea que esta manifestación pudiera llegar a celebrarse, incluso en la ilegalidad.

Los alumnos del Instituto Politécnico, se encontraban a última hora de la mañana en asamblea para decidir si se suman o no al paro de estos institutos que concretamente son los tres de Segovia y los de Cantalejo, Cuéllar y Coca.

## información de Centros Oficiales

### VACUNACION VOLUNTARIA

Dirección de la Salud.— La Dirección Provincial de la Salud, comunica que tiene vacuna antisarampinosa a disposición de cuantos deseen vacunarse a niños de edad comprendida entre los 9 y 18 meses.

Esta vacunación se efectúa todos los días laborables de 10 a 13 horas en el Servicio de Vacunación, sito en Carretera de San Rafael, número 3.

### VACANTES PARA CAPITANES, TENIENTES Y ALFERECES MEDICOS DE COMPLEMENTO

Gobierno Militar de Segovia.— Por Ordenes Circulares números 18.436 y 18.437, publicadas en Diario Oficial número 283 de fecha 12 del presente mes de diciembre, se anuncian convocatorias de vacantes en determinadas Unidades para Capitanes, Tenientes y Alferoces Médicos de Complemento del Cuerpo de Sanidad Militar, tanto para los que se encuentran en servicio activo como para los que se hacen en situación ajena al servicio.

Lo que se hace público para conocimiento de aquellos oficiales de dicha procedencia que estuvieran interesados en solicitar las vacantes en cuestión.

### SE VENDE

CEBADA CERVECERA DE SIEMBRA

De alta producción.

Pallas R-1, Pallas R-2 y Georgia R-2.

Teléfono 141392

CUELLAR (Segovia)

Las carnicerías, salchichería, casquería y ultramarinos de la calle San Francisco

Comunican a sus clientes y público en general que abrirán el sábado, día 22, por la tarde.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### MESA REDONDA SOBRE LA NAVIDAD

Mañana, 18, a las 19,45, las antiguas alumnas concepcionistas se reúnen en el colegio para celebrar una mesa redonda. El tema: "La Navidad"; el objetivo: compartir la fe y proyectarla en la vida.

## MUSICA

### Recital de arpa del Conservatorio de Música

Mañana, miércoles, a las 7 de la tarde, en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, tendrá lugar un recital de arpa a cargo de María Rosa Calvo Manzano, dentro del ciclo de música organizado por el Conservatorio de Segovia.

A dicho recital pueden asistir los alumnos del Conservatorio, familiares y público en general.

### Mañana entran en funcionamiento los remotes de Navacerrada

A partir de mañana, al concluir la suspensión temporal de contrato de trabajo que ha estado vigente durante dos meses, los empleados de TAGSA, empresa propietaria y mantenedora de los remotes de la estación invernal del Puerto de Navacerrada volverán al trabajo.

Al perecer, los problemas económicos de la empresa, que adeuda todavía mensualidades a varios empleados, van a ser solventados, de momento, por la Diputación de Madrid.

Así, pues, a partir de mañana estarán prestos a funcionar los remotes del puerto.

## El último doble disco del Nuevo Mester, a la venta



He aquí la portada del último disco del Nuevo Mester de Juglaría, que ya está a la venta, por el módico precio de 800 pesetas. Como ya informamos en anteriores ocasiones, el disco viene a coincidir con el décimo aniversario de la creación del grupo segoviano. La grabación del mismo se ha realizado en directo en Segovia, recital

multitudinario ofrecido este verano y en Aranda de Duero.

Este fin de semana los

### Materiales de construcción



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 414855.

componentes del Nuevo Mester se trasladaron a Valladolid donde, en la librería «Villalar» presentaron el nuevo disco, que recibió la felicitación de cuantos asistieron al acto.

### Inicio de actividades en el Colegio Oficial de Médicos

La sección científica médico-quirúrgica del Colegio Oficial de Médicos de Segovia iniciará el curso 1979-80 el próximo día 21 celebrándose la fiesta de la mujer del médico y el día del médico jubilado. Comenzarán los actos a las siete y media de la tarde, con una conferencia a cargo de don Carlos Zurita González-Vidalte, director del hospital "Príncipe Felipe" y miembro de la Sociedad de Médicos Escritores, quien hablará de "La mujer del médico".

Al término de la conferencia se hará entrega a los médicos jubilados del diploma de miembros honoríficos del colegio.

Por último se reunirán en una cena de hermandad.

## Charadas



LA NAVIDAD HECHA REGALOS

Selección y distinción

Infanta Isabel, número 13, piso 1.º

Junto Plaza Mayor

## SEGOVIA

RELOJERIA

BARRIO

WACHERON - OMEGA - LONGINES

BRILLANTES

Teléfono 411729



## El domingo, III Festival Navideño «Conquista»

El centro parroquial de San Andrés, "Conquista", ha organizado para el próximo domingo el Tercer Gran Festival Navideño a beneficio de los ancianos de la residencia provincial. El festival tendrá lugar en las madres Jesuitinas y dará comienzo a las seis de la tarde.

## Jefe accidental en la

### Base Mixta

Por haber pasado a la escala B el hasta hace unas fechas teniente coronel jefe de la Base Mixta, don José Mena Casarubias, ha sido sustituido en dicha jefatura, con carácter accidental, por el comandante jefe de la tropa, don Antonio Vázquez Romalde.

## Favorable estado de cuentas de APADEFIM

En el salón de actos del colegio de enseñanza especial «Nuestra Señora de la Esperanza» se celebró la asamblea general ordinaria de la Asociación de Padres de Deficientes Físicos, Intellectuales y Mentales de Segovia (APADEFIM). El primer punto de la asamblea, a la que asistieron un total de 119 socios, fue la aprobación del acta de la sesión anterior.

El director de los talleres de la asociación procedió a explicar el estado de cuentas de éstos. En el presente año, el taller de Segovia ha alcanzado un superávit de 9.414.632 pesetas; el de Cuéllar 286.083 pesetas, también de superávit y las residencias un déficit de 194.262 pesetas. Seguidamente el director del Colegio «Nuestra Se-

ñora de la Esperanza» informó del superávit, pesetas 1.405.341, que éste ha logrado. El presidente de la asociación efectuó posteriormente la exposición de la situación económica de APADEFIM, que ha sido durante este año satisfactoria, lográndose un superávit de 436.919 pesetas. Dio lectura seguidamente a los presupuestos del próximo año que preveen un déficit de 9.235.000 pesetas.

Acabado el capítulo económico se informó a los asociados de las obras urgentes que la asociación acometerá, y que son: La adaptación de los locales cedidos por el Obispado en las antiguas escuelas del hospital, para ampliación de talleres y secciones para severos; y las obras de consolidación y habilitación de la actual residencia de Segovia para centro de profundos. Por otra parte se hace necesario la conclusión del centro ocupacional de Cuéllar para poder ponerle en funcionamiento en el próximo semestre.

En el punto de gestiones y proyectos se informó a la asamblea de las actuaciones encaminadas a la creación de centros para profundos, uno en la capital y dos en la provincia, así como de los proyectos de la Federación Regional, a la que se halla inscrita APADEFIM, en cuanto se refiere a la creación de un centro en Palencia para profundos.

La asamblea aprobó el efectuar gestiones para que la asociación sea declarada «asociación de interés social».

Por último el presidente informó que cesaban en el cargo de vocales los señores, Martín Lomillos y García Bermejo, y propuso para su sustitución a doña Ana Lorenzo Hernández, doña Concepción Adeva López y don José María Martín Rodríguez, a quienes la asamblea aceptó por unanimidad.

## AYUNTAMIENTO DE RIAZA

En el anuncio publicado por este Ayuntamiento el día 22 de noviembre, se padeció error y, donde dice D. Eugenio de Pablo Hernanz debe decir «D. EUGENIO HERNANZ DE PABLO». Rianza, a 15 de diciembre de 1979.— EL ALCALDE, Jesús Ramos Martín.

## Regionalismo

## La Consejería del Patrimonio Artístico, favorable a las medidas de protección contra robos

La Consejería del Patrimonio Artístico del Consejo General de Castilla-León, dentro de su programa de solidaridad y colaboración con las distintas autoridades e instancias competentes en la materia, se ha dirigido a los delegados provinciales del Ministerio de Cultura para expresar su apoyo a las recientes medidas emanadas de la Dirección General del Patrimonio Artístico de dicho Ministerio a fin de prevenir la cadena de robos y el riesgo de deterioro del patrimonio mobiliario.

Con el propósito de conseguir entre todos la información que permita la utilización óptima de los recursos disponibles, se ha solicitado de las distintas delegaciones informes y opiniones sobre los museos, archivos, iglesias, etc., más necesitados de medidas de seguridad. Asimismo, con relación a la creación de nuevos museos donde puedan ir albergándose objetos procedentes de edificios desprotegidos, cuando la simple adecuación de los actuales no sea posible o suficiente, la Consejería se manifiesta partidaria de la realización de un esfuerzo coordinado que permita a las distintas provincias disponer, poco a poco, de buenas colecciones locales, regionales y de carácter general, y en este sentido se interesa por la localización de edificios donde puedan ir formándose museos, actuaciones ya emprendidas, proyectos inmediatos, etc.

Por lo que se refiere a la confección de inventarios de objetos muebles de valor histórico-artístico, preocupa a la Consejería su completa y pronta elaboración, con el convencimiento de que, además de cumplir una función de difusión cultural, ayudarían, de hecho, a la localización, en su caso, de los objetos desaparecidos.

## el cine

### «LA MONJA DE MONZA», DE ERIPRANDO VISCONTI

Nacionalidad, italiana. Productora, Silvio Clementelli, 1968. Director, Eriprando Visconti. Intérpretes: Anne Heywood, Antonio Sabato, Hardy Kruger, Claudine Auger, Eduardo Fajardo.

Las monjas del filme, sobre todo algunas, van pintadas y maquilladas. Eso, desde luego, no parece normal, pero todo lo demás es verdad. Se nos dice que los hechos ocurrieron en el convento de Monza, en el Milanesado, cuando ese territorio era dominio español. Se afirma que los hechos son auténticos, tomados de los legajos en los que se detalla el proceso celebrado contra la entonces conocida priora del monasterio, miembro de la familia ducal de Monza, que allí perdió la virginidad, el cargo y fue al fin enterrada viva, después de habersele dado torturas para que confesase sus culpas.

Sin duda, debe haber otros casos parecidos a éste en la historia, y en la historia de la Iglesia. Todos sabemos cómo funcionaban los tribunales de la Iglesia, cómo funcionaba la Inquisición, unas veces con más dureza que otras.—R. B.

## VENDEDOR

### de maquinaria agrícola

Empresa fabricante de maquinaria agrícola, necesita vendedor a COMISION, para la provincia. Escribir adjuntando curriculum a:

TALLERES TOMAS  
Ctra. de Zaragoza, km. 19  
CARRASGAL (Navarra)



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### CERVANTES

Teléfono 412101

Hoy, 7,30 y 10,30 Estreno Unico día

### SOLDADOS

Martina Ross, Ovidi Montllor, Paco Algora.  
¡Los últimos días de nuestra guerra civil!  
para mayores de 18 años

### VICTORIA

Teléfono 42 95 00

Hoy 7,30 y 10,30. Ultimo día. 18 años.

### LA MONJA DE MONZA

Annie Heywood, Carla Gravina, Antonio Sabato

Nota de la empresa: Con motivo del nuevo billete exigido por la superioridad, todas las funciones serán "sin numerar", a excepción de vísperas de festivos tarde y noche y festivos en segunda función

Rogamos a nuestro público sepa perdonar las molestias que podamos causarles

### SIRENAS

Teléfono 4115 03

Miércoles, estreno. Unico día.

### CARAVANA HACIA LA AVENTURA

por Charlotte Ramping

## La Audiencia de Segovia podría pasar a pertenecer a la Territorial de Valladolid

Con la oposición de procuradores y abogados de Burgos

La audiencia de Segovia podría pasar a la Territorial de Valladolid según escrito del Colegio de Procuradores de Burgos, que expresa su inquietud y protesta por esta nueva demarcación territorial que contempla la futura ley orgánica del poder judicial. En la citada ley, según los procuradores burgaleses, las provincias de Segovia y Avila dejarán de pertenecer a la Audiencia Territorial de Madrid para integrarse en la de Valladolid. La protesta de los procuradores burgaleses, que viene a refrendar la actitud del Colegio de Abogados de Burgos, manifiesta que una vez más se olvida la política de compensaciones que remedie los perjuicios que ha supuesto para Burgos la desmembración de las provincias de Vizcaya y Almería, en la que se ofreció la incorporación de Avila y Segovia a la Audiencia Territorial burgalesa, lo cual parece no confirmarse.

Ante estos supuestos, la junta general del Colegio de Procuradores de Burgos ha adoptado diversos acuerdos, entre los que destaca solicitar audiencia de

### Expresiones de gratitud

La familia de don Mariano Gil Martín, (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de dar las gracias a todos los que se asociaron a nuestro dolor, por la presente nota, agradecemos muy profundamente su asistencia a dichos actos.

\*\*\*

La familia de don Mariano Gómez Sastre (q. e. p. d.) ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

\*\*\*

La esposa y familia de don Florencio Santiuste Gonzalez (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy día 18, a las 7,45 de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán dará comienzo un novenario de rosarios por su eterno descanso

### AMAS DE CASA

#### Charla - coloquio sobre regionalismo

Mañana miércoles, a partir de las 7 de la tarde, en la Delegación Provincial de Cultura, Comunidad Castellana dará una charla-coloquio sobre regionalismo.

De la entidad regionalista estarán presentes José María Herrero González, Pablo Gallego Martín, Manuel González Herro, y Antonio Lucio Cuesta, quienes informarán a las asistentes de su forma de entender "la provincia de Segovia y la autonomía", desde un punto de vista histórico y no político.

## Actividades en el «Emperador Teodosio»



Como en años anteriores, se ha celebrado con carácter íntimo, la tradicional fiesta de Navidad con diversos actos en los que participó la totalidad del alumnado.

Junto a la misa, el recital de villancicos y la chocolatada (en la que los Reyes Magos entregaron obsequios a todas las reunidas), se hizo un festival de canciones, danza y expresión corporal; todo ello teniendo como marco la alegría del Adviento.

Ante el Belén, las alumnas dejaron diversos obsequios que se repartirán en un centro benéfico.

(Foto Antonio)

## Atención

### Directamente sin intermediarios

EN TORREVIEJA (ALICANTE), JUNTO AL MAR, EN MAGNIFICA URBANIZACION, DOTADA DE TODOS LOS SERVICIOS DURANTE TODO EL AÑO, CON MAS DE 1.000 CHALETS CONSTRUIDOS Y HABITADOS. DISPONEMOS DE VARIEDAD DE MODELOS. LLAVE EN MANO CON ENTRADA DESDE 521.400 PESETAS, Y RESTO COMODOS PLAZOS HASTA CINCO AÑOS.

MAGNIFICA INVERSION, EN CONSTANTE REVALORIZACION. ACOMPAÑENOS A VISITARLA. LE INVITAMOS.

### Le informará personalmente:

SR. BIANQUI, HOTEL ACUEDUCTO. TELEFONO 424800

hoy día 18, de 16,30 a 21, y mañana día 19, de 10 a 14 y de 16,30 a 21, y en nuestras oficinas de Madrid, Avenida Generalísimo, 53, esc. izq. 5.º A. Telfs. 4564611 y 4564695.

## Escalona del Prado homenajeó a don Vicente Sacristán, médico del pueblo durante cuarenta años

(ANGEL GOMEZ, corresponsal).—Se celebró en Escalona el homenaje a don Vicente Sacristán, que le ofreció el pueblo entero con motivo de su jubilación como médico titular, que ha sido de este pueblo, durante cuarenta años.

El primer acto fue la misa que presidieron el jefe de Sanidad, como delegado del Gobernador Civil, el presidente del Colegio Oficial de Médicos, señor Zamarrón, alcalde y corporación municipal de Escalona del Prado, distintas personalidades de la medicina, compañeros y familiares del homenajeado.

El templo parroquial fue ocupado por completo por los vecinos del pueblo que acudieron a testimoniar su agradecimiento al doctor Sacristán. Don Mariano Tejedor, párroco, hizo en la homilía una breve reseña de las cualidades científicas y sobre todo humanas que debe tener el médico rural. Dijo que el médico rural debe ver en el enfermo, más que un motivo en que ejercitar su ciencia, al semejante que padece y al ser doliente que necesita la presencia cariñosa y alentadora de un profesional de la medicina que le infunda la confianza y estímulo para vencer el dolor y luchar con la enfermedad.

Al término de la misa se dirigió la comitiva al salón de actos del Ayuntamiento donde el alcalde ofreció al homenajeado un pergamino como recuerdo de sus cuarenta años de

médico titular del pueblo. Tomó la palabra en ese momento don Alejandro Domingo, director del hospital «Francisco Franco» de Madrid y catedrático de la Universidad de Madrid que, como hijo del médico anterior a don Vicente Sacristán y natural de Escalona, se dirigió a los asistentes resaltando las cualidades del homenajeado.

También tomaron la palabra los doctores Zamarrón y Gilla, quienes enaltecieron las virtudes del compañero y amigo, doctor Sacristán. Por último, el jefe provincial de Sanidad, como representante del Gobernador Civil de la provincia, que excusó su ausencia por motivos de su cargo, volvió a resaltar las cualidades del médico rural que, con medios muchas veces insuficientes, se encuentra en la necesidad de tener que dar diagnósticos certeros.

Don Vicente, en estos cuarenta años, ha sabido infundir confianza en el ejercicio de su labor en el pueblo y por ello se ha hecho acreedor a este homenaje que todo el pueblo le tributó.

Después de unas palabras de agradecimiento del hijo del homenajeado, don David Sacristán, catedrático de la Universidad a Distancia de Madrid, se terminó el acto con un vino español ofrecido en el Ayuntamiento.

### CANTALEJO

#### Conferencias sobre temas energéticos

Con la conferencia "Fuentes de energía" a cargo de don Juan Locutura, ingeniero de minas, se inició hoy un ciclo de conferencias sobre temas energéticos que organiza la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Cantalejo y que durará hasta el próximo sábado, día 22.

Las conferencias, que se iniciarán a partir de las 9 de la tarde, son las siguientes:

Hoy, como dijimos antes, "Fuentes de energía"; mañana, "La utilización de la energía en la agricultura", a cargo de don Juan Carlos Llorente Chala, ingeniero de minas; el jueves, "La crisis de la energía", por don Feliciano Gozalo Vaquerizo, ingeniero de minas; el viernes, "Problemática de la energía nuclear", por don Manuel Nuñez Entabo, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, y por último el sábado "La energía y la vida", a cargo de don Feliciano Gozalo Vaquerizo.

## DE CUELLAR Y OTRAS COSAS...

Me dijo mi amigo Luis, el Confitero, que hace pocos días apenas sí podía asomarse, desde su despacho, a la calle de las Parras, porque un polvo «viejo» invadía esta calle-carretera y no dejaba casi ni respirar. Enseguida todos hemos concluido que el polvo, incómodo y pegadizo, provenía del desmonte de la casa que hace esquina entre la calle de Carchena y la carretera: la casa de la familia de los «Gordo».

A mí se me ha ocurrido que ese polvo blanquecino e impertinente no pretendía más que llamarnos un poco la atención; quizá esta vieja casona, que estaba muriendo en silencio y sin que nadie le prestara ni el más mínimo de atención, estaba fabricando su propio sudario, y al menos por unas horas nos impregnó de su muerte tan inútil como sincera, tan suave como de vieja que muere en un asilo sin nietos en que mirar su última silueta o nietos en que morir pensando en una continuación de vivencias a través de ellos... Yo sí me he atrevido a fotografiarla para que vean los del futuro las barbaridades que estamos cometiendo con su herencia, y presagio que todas las disculpas que les pongamos van a ser insuficientes para justificarlas, porque, ahora, nosotros mismos no entendemos el por qué de la destrucción de la casa (según la tradición) de Diego Velázquez, ni el por qué de la voladura de las murallas para construir un edificio del que ahora comprendemos perfectamente que se podría haber construido tan solo unos metros más abajo, y haber evitado así el derribo de esos testigos mudos de nuestra historia que tanto nos informan y dan razón de ser a nuestro carácter y a nuestra forma de ser.

Aunque con un poco de retraso y a costa de gastos que a muchos les parecen inútiles, los curas de la villa han llevado a cabo una serie de reformas y consolidaciones que desechan, por el momento, la pérdida de ningún edificio eclesiástico de los que nos quedan; el propio Ayuntamiento aborda la noble empresa de restaurar el ábside de Santiago, aunque muchos cuellaranos dicen que para qué, si el deleite de su contemplación se ha visto frustrado por un bloque de viviendas de tan mal gusto y nefasta ubicación que me atrevo a asegurar que

los únicos que las contemplan con agrado son sus propietarios, y no precisamente por su estética sino en orden a los beneficios que les vayan a otorgar... Pero no se queda la ignorancia camuflada en los grandes edificios, sino que es capaz de enseñarse con las pequeñas cosas, como en la construcción de edificios «sin programar» sobre las murallas, o la destrucción despiadada de la cruz gótico-renacentista de la calzada de la Cuesta, esgrimiendo, para ello, la única razón de que ocupaba el sitio idóneo para colocar una «pluma» que lo único que ha hecho es ayudar a levantar una casa que, de nuevo, nos vuelve a privar de la contemplación de la torre, hermosa, delicada torre de Santa María de la Cuesta... En fin, señores, que no lloran en mí mis antepasados, sino ¡ay, desgracia!, los que, como nosotros hemos llamado a algunos, los que nos van a llamar «cafres despiadados», destructores de un entorno que no nos pertenece por entero, porque si muchos hemos podido admirarle y asimilarle, ¿qué derecho tenemos de no legarle a los que vengan después...?, y pensemos por un momento que en este mundo que nos rodea, tan despersonalizado y tan dictador de ideas, lo que más vamos a necesitar para el futuro es una forma de pensar extraída de nuestras propias raíces y forma de ser, y, desde ahí, evolucionar hacia nuestro propio destino; lo demás han de ser imposiciones y cortapisas a nuestras propias iniciativas. En fin, ya apenas si recuerdo de qué iba la cosa, ¡Ah, sí! de la casa de la familia de los «Gordo» que en su día fue

fortín de defensa del desaparecido arco de Carchena y remate de la contramuralla, de la que aún quedan siete u ocho almenas en el solar donde se va a construir la calle que unirá la plaza de San Pedro (de los Coches) con los edificios de la huerta Herrera. Y esta casa torre, de las poquitas que quedan en Cuéllar, además de tener en su interior un horno de asar antiguo, tenía una leyenda que hablaba de un bandido del siglo pasado, que se nos antoja suponer benévolo como suponen todas las leyendas de bandidos, y que utilizaba extraños subterráneos para entrar en su casa sin tener que atravesar el arco de Carchena; ¡qué bonito es imaginar a este personaje altivo en su caballo burlando la justicia de los ricos refugiándose en esta casa situada mitad dentro y mitad fuera de la ciudad...! Pero la verdad es que se oye destructora, calculadora e irresponsable la eficaz piqueta, vil falacia de los que creen en un porvenir de cemento y hormigón, de pingües beneficios y de vida acomodada y cimentada en las austeras heridas de las viejas ciudades, ciudades que te desangran ante la imposible mirada de una sociedad que se cree doctora sólo para certificar la muerte de aquello que no engendre beneficios inmediatos... Ahora he visto en «El Adelantado» que no sé qué mente peregrina ha tenido la idea de construir un hospital en Medina del Campo (Valladolid) al que tengamos que asistir para remediar nuestras necesidades médicas unos cuarenta pueblos de la provincia de Segovia, y entre ellos la mayor parte de los de la tierra de Cuéllar; esperemos que, unidos todos, tratemos de evitarlo. Esperemos también que no sea definitivo ese sudario de polvo que tienden las viejas casas cuando son derribadas, y que se mantenga firme el pueblo, que no nos engañen las falsas autonomías y que el orgullo y la nobleza nos alienten: es lo que el viejo duende de nuestra Tierra nos está susurrando. Y el duende vive, y esperemos que por mucho tiempo, que el día que no sepamos por qué somos cuellaranos... En ti, Cuéllar, al menos yo, con mi cámara perpetuadora de inocentes visiones del pasado y terror de algunos constructores, sigo creyendo y de ti, muchas cosas sigo esperando...

J. Carlos Llorente Minguez

### CASINO DE LA UNION

Pase de modelos en la sala de fiestas

Mañana, día 18, a las 8, de la tarde, Modas Paucar presentará un destile de modelos con su colección de invierno-primavera sorteándose regalos entre las señoras asistentes a las que se exigirá, a la entrada la presentación del carnet de socio, o del de esposa o hija de socio.

BERNARDOS

## LA BIBLIOTECA, PREOCUPACION

BERNARDOS. (María Jesús Tejedor, corresponsal).

Ha salido a la calle la tercera edición del «Telar», revista de carácter informativo, que se publica en Bernardos, con temas que interesan a la localidad. Tiene una gran acogida, por los temas tratados y por estar escrita por personas de aquí.

Uno de los artículos, que más ha gustado y más se ha apoyado ha sido el titulado: «La Biblioteca», que aquí reproducimos:

«Si alguien se cree el eslogan de las Cajas de Ahorros, puede empezar a dudar. No es fácil para Bernardos entender eso del «Interés más desinteresado».

Creo que todos en el pueblo sabemos como la Caja de Ahorros de Segovia adquirió en Bernardos unos terrenos para instalar en ellos sus oficinas. Su precio fue bajo y la razón es que el dueño puso como condición que en el mismo edificio de las oficinas contase con una sala que el pueblo pudiera utilizar para fines sociales. La Caja de Ahorros cumplió esa condición y ahí está la sala a punto para fines sociales.

En los planos del edificio consta esto con todo detalle. La sala esta dotada de servicios independientes del resto del edificio, excepto luz y calefacción. Todo muy bien hecho como obra de la Caja.

Lo que no quedó claro es aquél contrato verbal, (eso es lo malo), es cuando se abriría esa sala ni a que se destinaria y esa duda debe ser muy grande para la Caja de Ahorros ya que no puede solucionarla.

Hace no mucho tiempo se nos dijo que en esta sala se instalaría una biblioteca-depósito. Habría libros y la gente los podría leer allí o sacarlos fuera por unos días; todo esto se ha quedado en el aire. Por eso se nos ocurre pensar si no será que los intereses económicos de la Caja de Ahorros en Bernardos serán mayores que los sociales. ¿Ustedes que creen?»

Está claro que si queremos biblioteca tendremos que buscarla por otro sitio y trabajar para engrandecerla poco a poco y esto es lo que hemos empezado a hacer.

La Delegación Provincial de Cultura nos entregará un lote de cerca de cien libros, que unidos a los más de cincuenta que tenemos valen para empezar. Tenemos además otros planes que conoceréis en el próximo número de «Telar». Bernardos ya tiene Biblioteca».



### El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA DE FRANCO, 11

ORFEBRERIA

VAJILLAS

CRISTALERIAS

CUBERTERIAS

ARTICULOS DE REGALO

«LISTAS DE BODAS»

**Seleccionar buen gusto también es un arte**

## La HOAC, contra el Estatuto de los Trabajadores

Madrid, 18.—La HOAC (Hermandad Obrera de Acción Católica) insta a todos los militantes obreros para «contrarrestar las maniobras de la Patronal y de la derecha, especialmente en la elaboración de leyes como: Estatuto de los Trabajadores, Estatuto de Centros Docentes no Universitarios y Estatuto de Autonomía Universitaria».

Esta actitud coincide esencialmente con la mantenida hasta ahora por Comisiones Obreras y el propio Partido Comunista.

El llamamiento anterior está contenido en un «comunicado a la opinión pública» aprobado en el último pleno general, órgano máximo entre asamblea y asamblea, reunido en Madrid el último fin de semana.

En ese mismo comunicado denuncian «los escandalosos beneficios de las grandes empresas, fruto de la explotación del pueblo, beneficios que descalifican totalmente las afirmaciones de crisis económica para todos».

Lamentan asimismo «las posturas divergentes y en ocasiones enfrentadas que se da entre los sindicatos y entre los partidos obreros, especialmente respecto al proyecto de ley del Estatuto de los Trabajadores».

Por último manifiestan, en dicho comunicado, su «apoyo a todas las corrientes y movimientos renovadores de la Iglesia en estos momentos en que están siendo cuestionadas las posturas de teólogos, obispos, e incluso movimientos, que se plantean hacer una Iglesia más evangélica y comprometida con el pueblo».—Efe

## EL PSOE, OPUESTO A LA REBAJA DE LA EDAD PENAL

Madrid, 18.—El PSOE ha hecho público un comunicado para expresar su «total oposición a la intención del Gobierno de rebajar la

edad penal a los 15 años».

Al reconocer la necesidad de modificar el Código Penal, el PSOE se muestra contrario a que se aumente la diferencia entre la mayoría de edad a efectos civiles (18 años) y la penal por considerar que los actos penales tienen una mayor trascendencia que los actos civiles.

Los socialistas estarían dispuestos a aceptarla si previamente fuera realizado un estudio profundo sobre las circunstancias que conducen a los jóvenes a cometer delitos y fueran estudiadas las medidas preventivas para evitarlas, tales como puestos escolares y centros de formación adecuados, expectativas de empleo, centros de esparcimiento, etc., y un adecuado tratamiento de los programas de televisión.—Efe

### EUSKADI

#### ¿H. B. a las elecciones del Parlamento vasco?

Aunque no existe un pronunciamiento oficial al respecto, parece confirmarse que Herri Batasuna se presentará a las elecciones al Parlamento vasco.

Este es al menos el criterio general en los debates internos celebrados en los cuatro partidos que integran la coalición de izquierda abertzale radical (ANV, ESB, LAIA y HASI).

## EN POCAS LINEAS

La Comisión de Régimen Foral del Parlamento Foral de Navarra ha rechazado la moción presentada por el señor Casajús (grupo mixto) en la que se solicitaba la incorporación de Navarra a las instituciones vascas.

El escritor Jesús Fernández Santos ha obtenido el premio nacional de Novela y Narrativa, según deliberación del Jurado nombrado por el Ministerio de Cultura, que acaba de hacerse público en Madrid. La obra premiada se titula «Extramuros». La dotación económica es de un millón de pesetas.

A partir de hoy y hasta el día 5 de enero no se podrá aparcar en Madrid en un perímetro formado por 14 calles céntricas y en el interior del mismo en el que hay quince calles más. Sólo podrán estacionar los vehículos cuyos dueños residan en las calles afectadas y podrán parar, únicamente para subida o bajada de personas, el resto de los coches.

Las bodegas cooperativas vinícolas manchegas, al igual que las de toda España, propugnan la creación del Instituto del Vino como alternativa de defensa de este sector.

Ha quedado constituida en Banyoles la Federación Catalana de Cámaras Agrarias, en un acto en el que participaron cerca de un centenar de delegados procedentes de todas las comarcas catalanas.

Ricardo García Damborenea ha sido elegido secretario general del Partido Socialista de Euskadi en Vizcaya por amplia mayoría en la asamblea ordinaria celebrada en Bilbao.

Debido a dificultades económicas hoy puede ser el último día de publicación del diario «Ayui», informa un editorial publicado en la primera página del matutino catalán.

### EXPORTACION

## 1.000 vagones de ferrocarril a Alemania Oriental

Madrid, 18.—Ayer se firmó en la sede del Ministerio de Comercio y Turismo un acuerdo comercial entre la República Democrática Alemana y España.

Suscribieron el acuerdo marco el ministro español de Comercio y Turismo, señor García Díez, y el secretario de Estado de Comercio de la Alemania Democrática, Gerhard Bei. A continuación se firmó un contrato de venta de mil vagones de ferrocarril que España suministrará en los dos próximos años a Alemania Oriental. Esta operación, por un valor de 45 millones de dólares, representa un gran aumento de las exportaciones españolas a dicho país que prácticamente se doblarán.

## TODOS DE ACUERDO CON EL TEXTO PARA LA REFORMA SANITARIA

Todos los grupos políticos parlamentarios han firmado el nuevo texto del proyecto de Ley para la Reforma Sanitaria, a excepción de los dos capítulos sobre financiación y gestión de la asistencia sanitaria, en el que UCD, PSOE y PCE mantienen discrepancias fundamentales.

Este nuevo texto, al que ha tenido acceso Efe, elaborado por el grupo de trabajo designado por la Comisión de Sanidad del Congreso de los Diputados, sustituye en su totalidad al que en su día envió el Gobierno. Los capítulos sobre gestión y financiación se han dejado en blanco.

# GIMNASIO

# TAO 徳

### HORARIO

LUNES, MIERCOLES y VIERNES (11 a 14 h.)

MARTES y JUEVES (17 a 22 h.)

Gimnasia con aparatos, sauna, piscinas, sol artificial, Slendertone, masaje

### MASCULINO

LUNES, MIERCOLES y VIERNES (17 a 22 h.)

MARTES y JUEVES (11 a 14 h.)

Gimnasia con aparatos, sauna, piscinas, sol artificial, Slendertone, masaje

### FEMENINO

JUDO INFANTIL (5 a 8 años): Lunes y miércoles, de 17,30 a 18,30

JUDO INFANTIL (9 a 13 años): Lunes y miércoles, de 18,30 a 19,30

JUDO SENIOR INICIACION (hasta cinto verde): Lunes y miércoles, de 19,30 a 20,30

JUDO SENIOR ESPECIALIZACION (de cinto verde en adelante): Lunes y miércoles, de 20,30 a 21,30

KARATE INFANTIL (5 a 8 años): Martes y jueves, de 17,30 a 18,30

KARATE INFANTIL (9 a 13 años): Martes y jueves, de 18,30 a 19,30

KARATE SENIOR INICIACION (hasta cinto verde): Martes y jueves, de 20,00 a 21,00

KARATE SENIOR ESPECIALIZACION (de cinto verde en adelante): Martes y jueves, de 21,00 a 22,00

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO: Todos los días de 12,00 a 13,00

DEFENSA PERSONAL, NATACION, RELAX: Concertar hora con la Dirección

## PROXIMA APERTURA

Paseo Obispo Quesada, 40, tercer bloque - Teléfono 42 76 90

## CULTURA

### Puede prohibirse la importación de pornografía por un estado miembro de la CEE

La importación de pornografía puede ser prohibida por un Estado miembro de la Comunidad Económica Europea, sin que contravenga las reglas del libre cambio de la CEE.

El Tribunal Europeo de Justicia de Luxemburgo, dictó resolución dando la razón al Gobierno inglés, que prohibió la importación de pornografía editada en Holanda y detuvo a los traficantes Maurice Henn y John Darby. Estos acudieron a la Corte europea alegando que los reglamentos aduaneros británicos estaban en contradicción con las disposiciones del libre comercio comunitario. Pero el más alto tribunal de la CEE precisó que cada Estado miembro de la Comunidad puede prohibir la entrada de productos que, según la legislación nacional, puedan perjudicar a las buenas costumbres.

#### EXITO DEL PINTOR "NAIF" ESPAÑOL MIGUEL GUERRA, EN BELGICA

Con gran éxito de público y crítica, inauguró en Bruselas una exposición de su obra más reciente el pintor "naif" español Miguel Guerra.

El paisaje andaluz, descubierto con la poesía limpia de la ingenuidad y la nostalgia amarga de la emigración, constituye el tema central de la muestra.

Miguel Guerra, que vino a Bélgica hace cuatro lustros, a trabajar, es un pintor autodidacta natural de Vélez-Málaga, que alcanza ahora notoriedad en Bélgica.

La crítica lo ha definido como "romántico con mirada de niño, que aún no salió del asombro de la belleza de su tierra y la colorea ingenua, todavía caliente, bajo los ojos de poeta".

#### FORMAS DE VIDA DESCONOCIDAS EN EL OCEANO

A varios miles de metros bajo la superficie del mar, viven docenas de especies animales de los que la humanidad no sospechaba su existencia.

Este descubrimiento lo relató el oceanógrafo holandés profesor Van Andel, nacionalizado norteamericano y profesor de la Universidad de Stanford, en una serie de conferencias que vino a pronunciar a su país de origen.

El profesor Van Andel, que vive en los Estados Unidos desde hace 23 años, añadió que la particularidad esencial de estas formas de vida es que pueden desarrollarse en la oscuridad absoluta y que el poder prescindir de los rayos de luz se debe a la existencia de fuentes de agua caliente, bajo el océano, que les proporcionan el alimento.

Estos descubrimientos son muy recientes, por lo que no figuran todavía en las revistas científicas.—Efe.

## EFEMERIDES

- 1118 Alfonso I el Batallador, rey de Aragón, rescata Zaragoza del dominio musulmán.
- 1535 Saqueo de Mahón por el corsario Barbarroja, arbolando bandera cristiana.
- 1664 Nace en Cremona (Italia) Antonio Stradivarius, famoso constructor de violines.
- 1847 Primer reglamento para organizar el servicio de mataderos de Madrid.
- 1856 Nace el físico José Juan Thompson, al que inmortalizó su estudio analítico y matemático de la electricidad, premio Nobel en 1906.
- 1881 Nace en Madrid el poeta Emilio Carrere.
- 1904 Ingreso de Juan Valera en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.
- 1910 En Madrid, estreno de la obra de Eduardo Marquina "En Flandes se ha puesto el sol".
- 1976 D. Juan Carlos, "hombre de la semana", según el influyente diario británico "The Financial Times".

## LABORAL

### Elecciones en la «Muface» para renovar la mitad de la Asamblea General

Madrid 18.—Ayer se iniciaron las elecciones para la renovación de la mitad de la asamblea general de la Mutualidad de Funcionarios (Muface).

La asamblea está compuesta por 10 representantes de cada departamento ministerial, hasta cinco mil funcionarios, y un representante más por cada tres mil funcionarios más.

Las elecciones que se desarrollarán a lo largo de todo el día, se llevan a cabo, simultáneamente, en toda España.

#### LAS LIMPIADORAS DE HUELVA, EN PARO

Huelva, 18.—Unas 600 trabajadoras de la limpieza han iniciado ayer en Huelva, una huelga legal de carácter indefinido.

Es la primera huelga importante de las trabajadoras de la limpieza de esta ciudad, tanto por el número de participantes, como por afectar a casi todos los centros, oficiales y privados.

Las trabajadoras consideran

muy difícil su trabajo, de carácter inestable, con irregularidades en nóminas salariales y pagos atrasados, han manifestado a Efe fuentes de Comisiones Obreras, sindicato que apoya a las huelguistas.

Las limpiadoras han planteado una tabla reivindicativa de 30 días de vacaciones, 100 por 100 el salario en caso de enfermedad y corretornos que mejoren el servicio que prestan a sus patronos.—Efe.

#### CONCENTRACION DE OBREROS EN VILLABLINO POR EL CONFLICTO EN LA MINERO-SIDERURGICA DE PONFERRADA

León, 18.—Una concentración de trabajadores convocada por CC. OO., se ha celebrado en Villablino a causa del conflicto planteado en los grupos mineros "Paulina" "Bolsada" y "Carrasconte" en la minero-siderúrgica de Ponferrada, con los encierros de barrenistas y

ayudantes, que exigen un aumento del precio de los destajos.

El jefe sindical de CC. OO., Miguel Nevado, se dirigió a los trabajadores, quien abordó el problema que en este momento afecta a los productores de la minero-siderúrgica de Ponferrada.

Al final no se llegó a un acuerdo concreto que pueda paliar el problema que motiva el cierre de los grupos afectados.

#### CONCENTRACION DE TRAJADORES ANTE "AISCONDEL" CONTRA EL EXPEDIENTE DE REGULACION DE EMPLEO

Barcelona 18.—Unos doscientos trabajadores se manifestaron esta mañana frente al edificio central de "Aiscondel" pronunciándose en contra de la decisión de la dirección de presentar un expediente de regulación de empleo que afectaría a unos 200 obreros.—Efe.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil: (R. D. 41/79 de 5 de Enero)	
Enero-Octubre	143.691
Mes de Noviembre	17.771
<b>• jóvenes colocados</b>	<b>161.462</b>
Programa de perceptores del Seguro de Desempleo: (R. D. 42/79 de 5 de Enero)	
Enero-Octubre	160.529
Mes de Noviembre	20.146
<b>• subsidiados colocados</b>	<b>180.675</b>
<b>RESUMEN:</b>	
<b>ENERO-OCTUBRE</b>	<b>304.220</b>
<b>MES DE NOVIEMBRE</b>	<b>37.917</b>
<b>TOTAL</b>	<b>342.137</b>

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

## CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

### CALLE DE OCHOA ONDATEGUI

Se entra por la calle de Fernán García y sale a la plazuela del Salvador.

Tributa recuerdo a la memoria del ilustre segoviano don Diego de Ochoa de Ondátegui, patricio filántropo que empleó sus bienes en obras de enseñanza y beneficencia y fue enterrado en la iglesia de San Francisco.

Nació el 7 de diciembre de 1682 e hizo su testamento el 5 de marzo de 1751, y en la misma casa que nació, la que fue fundación González.

Ganadero, fabricante de paños, exportador de lanas,

# KalorSa.SA

**MONTAJES DE CALEFACCION Y VAPOR  
SANEAMIENTO  
GRUPOS DE HIDROPRESION**

Teléfonos 423050 y 423054  
Polígono Industrial

SEGOVIA

gran propietario, en su testamento instituyó varias fundaciones benéficas y de enseñanza regidas por un patronato, y suprimido por diversas disposiciones se agregaron después bienes de algunas de sus funciones, al Instituto provincial que ocupó el antiguo colegio de Ondátegui, después de grandes reformas que se hicieron en el edificio.

Se llamaba antes la calle de San Antolín, por la iglesia de este nombre, ya en ruinas, románica, y erigida en el siglo X, y a juzgar por el ábside que da a la calle parece que antes hubo otra iglesia más primitiva, acaso de la época visigoda, argumentando también para señalar esta antigüedad, la orientación de la iglesia de norte a sur, como San Marcos, San Vicente y otras muy antiguas de las afueras, cuando los templos románicos lo son de este a oeste. Era propiedad de la cofradía del Santo Entierro, llamada vulgarmente de los Gascones, y en ella se encerraban sus corazas y cascos que fueron precipitadamente vendidos, pues eran muy apreciados y artísticos. Lo que queda de la iglesia de San Antolín son restos venerables de los siglos antiguos de Segovia.

La calle conduce a los barrios de San Justo y del Salvador; en ella se destaca una hermosa casa de piedra, que fue de don Ezequiel González, fundador de las escuelas en la plazuela del Salvador, y a esta calle da el Instituto de Segunda Enseñanza, por donde tenían entrada la biblioteca provincial y el Museo González.

Posteriormente ha dado origen esta calle de Ochoa Ondátegui a cierto malestar entre sus vecinos motivado por diversos cambios infraestructurales, sobre todo al ordenarse el derribo de un gran inmueble denominado por su color "casa amarilla".

### NO SE DEJE ROBAR

Protéjase ¿pero?...

No compre lo primero que vea, por muy seguro que le parezca.

**Sistema de seguridad ENAL**

Plaza Alto Leones de Castilla, 5 (frente Regimiento)

## D. PAULINO ARRANZ GOMEZ, VECINO



—¿Qué tiempo lleva usted residiendo en esta calle?

—No recuerdo con exactitud, pero creo que son unos sesenta años los que llevo como vecino de la calle de Ochoa Ondátegui.

—¿Qué acontecimientos recuerda usted a ella?

—He perdido mucha memoria. Tenga en cuenta que cuento 84 años de edad. Desde hace cinco habito solo, ya que perdí a mi esposa y posteriormente a la sirvienta. Me apañé bien, pero los años los voy notando cada vez más. Esta calle ha sufrido escasa modificación. Antes era de tierra batida; después de emborrillado y ahora adoquinada. Han ido desapareciendo gentes que habitaron en viviendas de esta calle, como el doctor Lainez. En ésta misma casa habitaron los hermanos doña Carmen y don Rafael

\*\*\*\*\*  
Realiza:

**PABLO  
PASTOR  
SANZ**

(Foto Aurelio M.)

\*\*\*\*\*



utilice el cinturón  
también en ciudad

Posadas, el militar. Son tiempos muy remotos para la gente de mediana edad.

—¿Qué defectos y qué virtudes destacaría usted de esta vía pública?

—Me gusta todo en general. Estoy muy encariñado con este sitio. Es un lugar tranquilo y en pleno centro de la ciudad, junto al soberbio acueducto. Hace poco se tocó el tema concerniente a la denomi-

—Muy agradable. Yo de toda la vida me he dedicado a la venta de semillas y piensos, primero en la Plaza Oriental y después en el lugar donde tengo el negocio en la actualidad. Queda poca gente de mi época joven. Recuerdo también a la señora María, la de la pensión; el almacén de don Claudio Moreno; las tabernas «El Porvenir» y otras cuyo nombre no re-

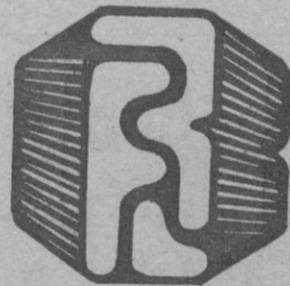
**Muebles - Decoración  
F. Román López**

Juan Bravo, 20  
Teléfono 412057

SEGOVIA

Los mejores muebles.

Lo mejor en decoración.



nada «casa amarilla». Yo ni entro ni salgo en el caso. Comprendo que su derribo puede perjudicar a los vecinos, pero puede beneficiar a la propiedad. En fin, allá cada cual. Los servicios funcionan a la perfección, tanto el alumbrado público, como el saneamiento, la pavimentación y la limpieza.

—¿Cómo es la gente de esta zona, don Paulino?

cuendo en estos momentos. Ya le dije anteriormente que la calle ha cambiado muy poco o casi nada. Considero que debería estudiarse una transformación paulatina de la misma. Que las viejas viviendas existentes fueran abatidas y en su lugar se construyeran otras modernas y de pocas alturas para permitir una mejor perspectiva del incomparable acueducto.



**eurosanitarios, S.A.**

José Zorrilla, 30

Teléfonos 422200 y 422204

**Productos seleccionados para  
saneamiento y calefacción**



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA  
mundial

## El mundo, pendiente de la subida del petróleo

Caracas, 18.— Una vez agotada la jornada de apertura de la conferencia en cuestiones de «precalentamiento», los trece ministros de la «OPEP» comenzarán a discutir hoy los temas cruciales de la agenda.

Encerrados en un salón del supervigilado Hotel Tannanaco, los trece miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se enfrentan hoy mañana al complicado asunto de los precios.

También abordarán en profundidad la creación de un organismo financiero que canalizará la ayuda de la «OPEP» hacia los países del Tercer Mundo que no producen petróleo.

Según las declaraciones que algunos de los ministros han hecho hasta ahora en los pasillos del Hotel Tannanaco, todo induce a creer que de esta reunión saldrá un precio por barril cercano a los treinta dólares.

La reciente subida decretada por algunos de los socios de la «OPEP» actuará como «freno» a las aspiraciones de otros miembros de llevar el precio del bar-

rril por encima de esos treinta dólares.

En su segunda jornada de deliberaciones, las trece delegaciones afrontarán también la propuesta de Argelia y Venezuela para la creación de un organismo que sirva para ayudar financieramente a los países del Tercer Mundo.

Aunque la mayoría de los socios está conforme con la idea, tendrán que ponerse de acuerdo en la cuantía de ese organismo (Banco o Agencia) y en la

forma en que se aportarán los fondos.

La delegación argelina estima que ese organismo debería de contar con unos 20.000 millones de dólares, que serían aportados por los miembros de la «OPEP», de acuerdo con las exportaciones de crudo de cada uno de ellos.

Libia defiende que la cantidad sea algo mayor (entre 22.000 y 25.000 millones) y que sean aportados mediante la «confiscación» de cinco centavos a cada barril que se exporte.

**Importante empresa catalana fabricante de cemento-cola y productos asfálticos y sus derivados precisa a comisión con contrato mercantil**

### DELEGADO

Con amplia experiencia en el sector y visitando empresas de materiales para la construcción. Sus funciones serán las propias del cargo dentro de su provincia en un mercado en constante expansión, lo que le proporcionará elevados ingresos y amplias posibilidades de promoción futura.

Interesados envíen amplio "curriculum vitae" para facilitar la selección al

Núm. 3.517 de PUBLICIDAD LANZA  
Gran Vía, 608. BARCELONA-7

Absoluta reserva.

Se devolverá la documentación que no interese.

## EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Entre Fernández Ladreda y Ezequiel González

Rodeado de zonas verdes y espacios libres

Viviendas, apartamentos, oficinas, locales y plazas de garaje.

**Terminación: marzo-abril 1980**

Aislamiento termo acústico especial Novaipor

Carpintería en roble americano y aluminio anodizado en bronce

Cuartos de baño en mármol

Acrilamientos en vidrio doble Crimalit

Portero automático vídeo

Precios normales

Financiación a través de la Caja de Ahorros de Segovia

**INFORMA, CONSTRUYE Y VENDE:**

## INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10, tercero.

Teléfono 415191

### ITALIA

Desde primera hora de hoy han entrado en vigor las nuevas normas decretadas por el Gobierno contra el terrorismo. La disposición esta compuesta por quince artículos; los más importantes son los que se refiere a la policía el derecho de retener, allanar e interrogar sumariamente a sospechosos de delitos subversivos. Otra de las consecuencias del decreto es la de prolongar los tiempos de la detención preventiva y el duplicar la condena para una serie de delitos, desde el de la asociación para delinquir, al homicidio y al secuestro de personas.

### PANAMA

Un representante de los estudiantes iraníes que mantienen ocupada la embajada de los Estados Unidos en Teherán pidió ayer a Panamá que «entregue al Sha» y anunció que enjuiciarán también al presidente Jimmy Carter, junto con los rehenes que tienen capturados. En conversación telefónica, un estudiante que se identificó como representante del grupo que ocupa la embajada norteamericana en Teherán y como «seguidor del Iman Jomeini», afirmó que la decisión sobre el futuro de los rehenes «la tomarán las fuerzas populares de Irán». El estudiante dijo que el juicio será rápido y que los rehenes podrán celebrar la Navidad entre los muros de la embajada, pero agregó que esa Navidad será la última que celebren.

### NICARAGUA

Bajo los cargos de asesinato, asociación ilícita para delinquir y complicidad, fueron sentados ayer en el banquillo de los acusados, en Managua, los primeros siete prisioneros somocistas, del total de siete mil ochocientos que se encuentran en las distintas cárceles nicaragüenses. Los tribunales especiales, creados para juzgar a los reos, operarán en dos turnos diarios en cinco juzgados de distintas zonas de la capital. Un cuerpo de cinco fiscales especiales se encargan de recoger las pruebas en que basarán sus acusaciones «en nombre del pueblo», contra los ex-colaboradores del Gobierno de Anastasio Somoza. Este proceso se estima que durará unos seis meses, ya que los procesos se acelerarán al máximo, aplicando la justicia revolucionaria «sin espíritu de venganza» según informó la fiscal general.

### INGLATERRA

Un atentado con explosivos, del que se ha hecho responsable «El Frente de Liberación de Armenia», ha causado daños en la sede de la compañía aérea «Turkish Airlines», en el centro de Londres. La explosión no causó víctimas, según informó Scotland Yard.

\*\*\*

Los líderes del «Frente Patriótico», Joshua Nkomo y Robert Mugabe, aceptaron ayer, en principio, el acuerdo de un alto el fuego en Zimbabwe-Rhodesia, con lo que el acuerdo total de la conferencia que se ha venido sosteniendo en Londres será firmado el próximo miércoles. Nkomo y Mugabe participaron su aceptación de los términos propuestos por Gran Bratania para el alto el fuego, último escollo que quedaba en la solución del problema rhodesiano.

### ARGELIA

El Gobierno argelino reafirmó ayer su posición de que el conflicto del Sahara occidental debe tener una solución propiamente africana. A través de un editorial publicado en el periódico nacional «El Moudjahid», órgano gubernamental y portavoz del FLN, los dirigentes de Argelia insisten en la tesis que su jefe de Estado, Chadli Benjedid, expuso en la reunión que el Comité «Ad-Hoc» de la OUA celebró en Libreville. En aquella ocasión el máximo dirigente argelino precisó que su país defendía los argumentos de que la paz y la justicia deberían llegar a Sahara occidental en el marco africano. El diario prögubernamental denuncia por otra parte la posición de Estados Unidos y su política de proporcionar armas a Marruecos. Con este apoyo, subraya el rotativo, Estados Unidos no hace más que avivar el fuego del conflicto.

### IRLANDA

El IRA Provisional ha descartado totalmente la posibilidad de un alto el fuego en sus operaciones terroristas, durante estas Navidades, después de una sangrienta jornada en la que siete personas fueron asesinadas.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## RESUMEN DE LOS ENCUENTROS DISPUTADOS EL DOMINGO POR LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

### Jornada «negra» para los equipos de fútbol, a excepción del Turégano

La jornada que disputaron los equipos de fútbol segovianos el pasado domingo ha sido totalmente negativa para la gran mayoría de ellos. Refiriéndonos a los encuentros que normalmente comentamos este día de la semana, podemos señalar que los ocho equipos recibieron en sus redes nada menos que 25 goles y solamente consiguieron marcar ocho. Demasiada diferencia en el haber y el debe.

Y tras el obligado preámbulo, vayamos con el comentario de lo que dieron de sí los encuentros.

#### 1.ª PREFERENTE

**CUELLAR, 0**  
**LEONESA PROMESAS, 3**  
(Informa: E. SENOVILLA)

Jugando un fútbol de muchos «quilates», el equipo leonés se llevó los dos puntos del Municipal cuellarano. Nada hay que oponer a su victoria, ya que fue conseguida en base a realizar un muy completo encuentro y a desarrollar un juego de «altura». El conjunto, compuesto de jóvenes futbolistas, cuya aspiración mediata es pasar a defender la camiseta de la Cultural Leonesa, consiguieron marcar los tres goles en la primera parte, en la que dominaron de principio a fin. En la continuación, quizás un poco obligados por el derroche de facultades que habían realizado, fueron dominados por el conjunto local, pero sin que en ningún momento hubiera posibilidad de que el marcador pudiera cambiar de signo. Dado que el equipo de Cuellar es de los que deja jugar al fútbol, los de León aprovecharon la circunstancia y se llevaron, con justicia, los dos puntos.

Dirigió bien el encuentro el árbitro vallisoletano, señor González Herrero, y los equipos formaron así: C.D. CUELLAR: Cuadrado; Antonio, Luis (Gregorio), Dani, Mario; Diego, Chiri, J. Manuel; Javier, Carlos y Vitorio. Por la LEONESA PR., José; Antonio, Paredes, Cañón; Manuel, Fernando, Rafa, Malvido, Anibal y Franco.

#### 2.ª CATEGORIA

**MARCHAMALO, 7**  
**LA GRANJA, 2** (Miguel y Rafa)  
(Informa: M.P.)

Poco, muy poco, hay que decir en favor de los jugadores granjeños que el domingo saltaron al terreno de juego con el fin de jugar un partido de fútbol. Y es que no jugaron. Más bien, se pasearon. Con tanto fallo colectivo a nadie le puede extrañar la goleada. Y esto está sucediendo a un equipo al que hace tan solo un mes era poco menos que imposible marcar más de dos goles, y a cuyos jugadores, parece haberseles olvidado hasta su posición sobre el terreno de juego. Si quieren lo llamamos «bache moral», pero es algo que no se entiende fácilmente. En su encuentro frente al Marchamalo, que hasta el minuto 43 de la primera parte estuvo empatado a un gol, dieron excesivas facilidades y se prodigaron en gran manera los fallos. Se jugó muy mal; y por eso se perdió. Con un arbitraje casero, pero sin ser su actuación mala, el C.D. La Granja alineó a Del Oso; Ricardo, Pozas, Pablo, Pedro; Vallejo, Revillo (Moreno II), Pelé; Miguel, J. Ramón y Rafa.

#### 3.ª PREFERENTE

**SP. RIAZANO, 1** (Sebas)  
**VILLAREJO, 1**  
(Informa: B. SANZ)

Mal encuentro el disputado el pasado domingo por el Spórting frente al Villarejo. Quizás el fuerte frío reinante hizo que los jugadores no estuvieran demasiado acertados en sus evoluciones; pese a que el equipo visitante tampoco demostró grandes cualidades, hay que dar el resultado de empate como bueno. Con una buena labor arbitral, el Riazano alineó a Caballero; Adove, Javi, Company, José; Barullo, Floren, Cantero; Sebas, Nico y Chichi.

**TORREJON, 6**  
**CANTALEJO, 0**  
(Informa: I. ARRANZ)

Tras lo visto durante los noventa minutos de juego se puede asegurar que la goleada, ya de por sí grande, pudo ser mucho mayor si el meta cantalejano, J. Manuel, no logra detener balones que tenían el sello del gol. La verdad es que entre ambos equipos existió una gran diferencia en todo. Los briqueros solamente aguantaron durante los primeros 30 minutos de partido, para a partir de aquí estar siempre a merced de los locales, que desarrollaron un buen juego. Su victoria, merecida y lógica tras lo visto en los 90 minutos. Buen arbitraje. Por el Cantalejo jugaron; J. Manuel; M. Angel, Peñas, Tostao (J. Angel), Julio; Vicente, Zamarro, Antonio; Felipe, J. Félix y Chema.

**AT. VELLILLA, 3**  
**G. AYLLONESA, 1** (Blas, de penalty)  
(Informa: A. MONTEJO)

El líder demostró su buen momento y pese a concluir el primer tiempo con empate a cero, puesto que la Ayllonesa supo contener bien, lo cierto es que en la segunda mitad se impusieron netamente y que incluso merecieron algún gol más. En los de Ayllón hubo mala suerte, puesto que se lesionaron Pilo y Juan, teniendo ambos que abandonar el terreno de juego. El arbitraje rayó a gran altura. En la G. Ayllonesa se alinearon; Perico; Pilo (Faustino), Miguel, Verdejo, Santiago; Juan (Yagüe), Elías, J. Carlos; Carlos, Blas y Mañano.

**SEPULVEDA, 2** (Chencho y César)  
**TORRES, 2**  
(Informa: L. LOPEZ)

Casi podíamos decir que incomprensiblemente se le marchó el domingo un punto a los de Sepúlveda. Tras ir venciendo por dos a cero en el descanso, resultado conseguido en base al buen juego realizado y que ocasiones hubo para aumentar ese tanteo, en la continuación, con grandes errores arbitrales y excesivos nervios en algunos de los jóvenes jugadores locales, se dejó empatar un marcador que les debió ser siempre favorable. El señor Marugán realizó una pésima labor en su arbitraje. Se alinearon en el Sepúlveda; Ignacio; Toño, Angel (J. Luis) Tinito; Julito, Chencho, Javi; Palermo, Miguel y César.

**TUREGANO, 3** (Pertierra, Herminio y defensa en propia meta)  
**SAN RAFAEL, 2** (Quique y Pablo)

Tras concluir la primera parte con empate a un gol tanteo que refleja el equilibrio de fuerzas que existió a lo largo de los primeros 45 minutos, los de San Rafael se adelantaron, 1-2, al inicio de la segunda y durante algunos minutos el marcador no se movió. Faltando 20 minutos para concluir el encuentro y en base a una mayor fuerza física de los jugadores locales, el marcador, con un poco de fortuna, ya que los visitantes se marcaron un gol en propia meta, se inclinó a su lado. Creemos, tras lo visto, que un empate habría sido el resultado más justo. Hay que destacar en este encuentro la gran labor realizada por el jugador Pertierra, que aún dentro de su edad juvenil realizó un extraordinario encuentro. Con un buen arbitraje el señor Mateo Otero, los equipos se alinearon así: Turégano; P. Luis; Augusto, Herminio, Borreguero, Montes; Ernesto, Marcelino, Juli; Pertierra, Benja y J. Manuel.

San Rafael; Aceituno; Mariano (Angel), Eliseo, Alejandro, Sanvitorio; Arnaiz, Lobera, Pablo; Quique, Malaquías (Giraldo) y Blanco.

COORDINO LA INFORMACION: J. M.ª

## VOLEIBOL

Resultado de los partidos correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Provincial Absoluto Femenino:

C.A. Blume, 1; A. Alcázar, 3  
C. P. San Lorenzo, 1; C. P. OAR, 3.

Resultados de los partidos correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Provincial Absoluto Masculino:

C. Teimsa, 3; A. Alcázar, 0  
C.P. San Lorenzo, 1; OAR, 3.

Con respecto a los equipos del OAR esta temporada se nota mucho el rendimiento tanto de los jugadores como de las jugadoras ya que por carencia de horas en los pabellones segovianos se ven en la imposibilidad de entrenar. Así es que por mucho que quieran el juego vistoso que se presenciaba la pasada temporada no existe, por lo que los partidos los ganan a fuerza de afición y coraje, que es lo único que no les falta pues juntamente con el Teimsa son los mejores equipos que existen en el voleibol segoviano.— VOLEIA.

— — — QUINIELAS — — —

**164.443 PESETAS**

**PARA LOS DE 14**

Resultados del escrutinio celebrado correspondiente a la decimosexta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De 14 resultados han aparecido 1.122 máximos acertantes, que percibirán 164.443 pesetas.

De 13, un total de 34.788 columnas, que cobrarán 5.304 pesetas.

De 12 han acertado 378.995 que cobrarán 494 pesetas cada uno.

La recaudación de esta semana asciende a 1.006.393.485 pesetas.

## AYUNTAMIENTO DE VALLELADO

(Subasta de maderas)

El día 21 de diciembre actual, tendrá lugar en este Ayuntamiento las subastas de maderas del monte 50 y del monte 54-55, lotes 1.º y 2.º, en 2.ª convocatoria.

Para más detalles, ver B. O. de la Provincia del día 14 de noviembre último.

Admisión de pliegos hasta las trece horas del día 20 de los corrientes.

Vallelado, 10 de diciembre de 1979.—EL ALCALDE, Luis Baeza.

## BALONCESTO

### 59-50. El Juventud pasó muchos más apuros de los esperados

#### El Atlántida se aprovechó de los muchos fallos de las locales

A las 10,30 de la mañana del pasado domingo daba comienzo en el pabellón deportivo «E. Serichol» el encuentro de baloncesto de Segunda División Nacional Femenina entre los equipos C. B. Juventud y C. Atlántida, de Socuellamos (Ciudad Real). Poco público en las gradas.

#### FORMACIONES Y ANOTADORAS

C. B. JUVENTUD «José Horcajo, Hierros»: Fuencisla (2), Ana (12), Guadalupe (10), Marisa (3), Puri (32), Blanca, Cucca, Toñi, Malu y Alicia.

C. ATLANTIDA: Delicado (9), Moya (16), Nordes (11), Redondo (12) y J. Nordes (2).

ARBITROS: Dirigieron los segovianos Hernangómez y Valverde. Totalmente anticaseros y señalando zonas de diestro y siniestro. Mal.

#### DORMIRSE EN LOS LAURELES

Las jugadoras del Juventud, que el pasado viernes habían disputado en Madrid frente al Microma el

encuentro que tenían aplazado, y que perdieron por 68 a 48, tras haber realizado un buen partido frente a uno de los mejores equipos del grupo, llevaron a efecto frente al Atlántida una muy posible caricatura de lo que últimamente estamos acostumbrados a ver al conjunto. Y un encuentro que debería haberse ganado con holgura, nunca por menos de 20 puntos, se

ganó por los «pelos» y para más «inri», jugando pésimamente.

La primera parte concluiría con 32-22 favorable al equipo de casa, pero al poco de comenzar la segunda las jugadoras manchegas se acercaban con un 34-32, que hacía temer por los puntos en litigio.

Las jugadoras del Juventud parecían cansadas. Daba la impresión de que en ningún momento se habían tomado en serio el encuentro que estaban jugando. Puri, que consiguiera pasar de los 30 puntos, falló, sin embargo, muchas canastas que normalmente no falla. Curiosamente, casi todos los rebotes iban a las manos de las jugadoras visitantes que, aun haciéndolo mal, ponían en aprietos a un equipo que jugando solamente como lo hiciera en encuentros inmediatamente anteriores, las habría superado en todo. Pero el partido salió mal y no caben «paños calientes». Y del mal el menor, ya que los dos puntos, muy necesarios, quedaron en casa.

UVE

#### --- CICLISMO ---

### Pedro Delgado, ganador del trofeo regional

En el transcurso de la reunión celebrada en Valladolid por la Confederación Castellana de Ciclismo, a la que pertenece Segovia, se dio a conocer que el corredor segoviano Pedro Delgado ha ganado el trofeo de la Confederación.

En las pruebas establecidas de antemano para que puntuaran para el trofeo, Pedro Delgado ha sumado 68 puntos, seguido del abulense Hernández Ubeda (66) y el vallisoletano Carlos Machin (52).

#### CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION FEMENINA

##### GRUPO III

##### Resultados 12.ª Jornada

Micronia, 57; C. Escolapias, 47.  
Juventud, 59; Atlántida, 50.  
Ciencias, 48; E. Boadilla, 27.  
Farmacia, 49; Arquitectura, 61.  
Coslada, 60; A.D.A.C., 62.  
Universitario, 78; Tabacalera, 37.  
Micromia, 57; C. Escolapias (2.ª Jornada).

#### TERCERA DIVISION NACIONAL.— CAMPEONATO MASCULINO

##### GRUPO III

##### Resultados 9.ª Jornada

Maristas «Tito», 101; Arévalo «Dosa», 56.  
G. E. Renfe, 52; Malboro, 88.  
C. D. Moros, 58; C. Zoyca, 83.  
C. P. Imperio «Teimsa», 84; C. Doncel, 48.  
San Estanislao K., 94; Gólg. Standard, 54.  
Zamora, C. F., 84; C. Puertollano, 72.

## AJEDREZ

### Campeonatos Provinciales de Primera y Segunda

En los locales sociales del Casino de la Unión, continúan celebrándose estos campeonatos, que por lo que se refiere a Primera, ya están prácticamente terminándose. Los resultados de las rondas décima y undécima fueron los siguientes:

Calvo vence a Lozoya. González pierde con Silva. Del Pozo pierde con Hernández. Sáez pierde con Calvo. García Cob vence a Torquemada. Lozoya pierde con González. Silva y Argüello hicieron tablas. Aplazadas las partidas Torquemada-Sáez. Blázquez-Del Pozo. Lozoya-Torquemada y Lozoya-Blázquez.

#### CLASIFICACION

1, Calvo nueve puntos de nueve partidas. 2, Hernández, siete de ocho. 3, González, cinco y medio de nueve. 4, Silva, cinco y medio de diez. 5, García Cob, cinco de nueve. Argüello, cuatro y medio de nueve. 7, Sáez, tres de siete. 8 y 9, Torquemada y Lozoya, uno y medio de siete. 10, Del Pozo, uno de siete. 11, Blázquez, medio de seis.

#### SEGUNDA CATEGORIA

##### RESULTADOS

Del Barrio vence a Albornos. Gallegos pierde con P. M.ª García. Cecilia vence a Albornos. Melquisedec vence a Martín A. Albornos pierde con Melquisedec. Clemente Martín vence a Callejo. Cecilia vence a P. M.ª García. Martín Arribas vence a Gallegos

#### CLASIFICACION

1, Pedro M.ª García, seis y medio de nueve. 2, Acinas, seis de siete. 3, Cecilia, cinco y medio de ocho. 4, Martínez, cinco de seis. 5, Gallegos, cinco de ocho. 6, Melquisedec G., cuatro y medio de siete. 7, García Reyes, cuatro y medio de diez. 8, Del Barrio, cuatro de seis. 9, Clemente Martín, tres de nueve. 10, Callejo, dos y medio de nueve. 11, Martín A. uno de ocho. 12, Albornos medio de nueve.

#### CAMPEONATOS PROVINCIALES POR EQUIPOS DE CLUBS

Con monumentales sorpresas y creciente interés se viene desarrollando este torneo, del que se han celebrado ya tres rondas. Los resultados de las rondas segunda y tercera han deparado los siguientes marcadores. RONDA SEGUNDA: Sociedad Ajedrecista vence a El Carmen por cuatro a cero. Antonio Machado pierde con S. D. Gimnástica por cuatro a cero. El encuentro H. H. Trabajo contra San Andrés quedó aplazado. Descansó Vicasa de La Granja. RONDA TERCERA: Sociedad Ajedrecista pierde con San Andrés, por tres a uno. Vicasa de La Granja, empató a dos con Antonio Machado. S. D. Gimnástica venció a H.H. Trabajo por cuatro a cero. Descansó El Carmen.

#### CLASIFICACION

1, S. D. Gimnástica Segoviana, doce puntos de tres encuentros. 2, Sociedad Ajedrecista, cinco de dos. 3, El Carmen, cuatro de dos. 4, San Andrés, tres de uno. 5 y 6, Antonio Machado y Vicasa, dos puntos de dos. 7, H.H. Trabajo, cero de dos encuentros.

#### COMENTARIO

De sensacional debe calificarse la victoria de los jovencísimos jugadores de San Andrés sobre los curtidos y sorprendidos jugadores de la Sociedad Ajedrecista, que hace que muchos aficionados que presenciamos las partidas nos estamos pellizcando, pensando que no es real. Vaya nuestra más cordial felicitación para los: Acinas, Del Barrio, Rodríguez y Gómez del Caso, quienes pese a no disponer de local para realizar sus actividades de club y entrenarse normalmente en los bancos de la plaza de la Merced, siguen cosechando éxitos. ¡¡Animo muchachos!!

También nuestra felicitación por su resultado frente a Vicasa de La Granja, para los componentes del equipo de Antonio Machado. Es lo que comentaba la otra noche un veterano y conocido ajedrecista segoviano: ¡¡Esta juventud ya no respeta nada!!

F. S. Ajedrez

## GUIA TELEFONICA EN SEGOVIA Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 4 de Enero cuya edición constará de 38.000 ejemplares, 6.000 más que en la anterior.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, consignando cierre guía telefónica, dirigida al Sr. Delegado Provincial, Compañía Telefónica Nacional de España, Plaza de los Huertos, 1 - Segovia.

#### Si no es Vd. titular de su teléfono

puede actualizar su situación, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales antes del cierre de la guía para que su nombre figure en ella.

#### Si Vd. desea la suscripción de otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

54/5

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

ESQUI

## XXI GRAN PREMIO DEL TURISMO SUIZO

El 20 de enero de 1980, en Baqueira-Beret, tendrá lugar el XXI Gran Premio del Turismo Suizo, carrera FIS de fondo organizada por la Federación Catalana Deportes de Invierno. El año pasado participaron 416 fendistas en esta marcha popular, y para esta edición se esperan aún más. Esta bella y atlética modalidad del esquí cuenta cada vez con más adeptos, afición que el Turismo Suizo pretende fomentar todavía más con su Gran Premio.

Los vencedores —dama y ca-

ballero— serán invitados a Suiza para participar en el maratón de la Engadina que se celebrará el 9 de marzo de 1980.

Para los dos mejores junior (dama y caballero) habrá sendos relojes "Tudor" de la casa Rolex, y los primeros clasificados en las ocho categorías recibirán medallas de oro, plata y bronce.

10.000 FONDISTAS

El maratón de la Engadina, el gran acontecimiento del de-

porte suizo, se celebra—este año por duodécima vez—a primeros de marzo. Unos diez mil fondistas toman la salida para recorrer los 42,5 kilómetros que separan Maloja de Zuoz.

Los mejores alcanzan la meta en menos de dos horas, mientras que la mayoría necesitan de tres a cuatro horas. El tiempo máximo que se contabilizan son seis horas.

El vencedor del Gran Premio del Turismo Suizo 1979, Emilio Morlans, realizó una verdadera proeza llegando en 146º lugar a la meta con un tiempo de 02.18.35.4, sobre un total de 10.686 participantes.

La inscripción puede hacerse a través de la Federación Catalana Deportes de Invierno antes de las 20,00 horas del día 12 de enero.

El reglamento de la prueba se ajustará en su desarrollo técnico a lo estipulado por la FIS.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

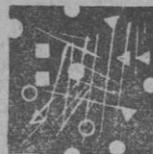
FUTBOL

Ha sido elegido nuevo presidente de la AFE (Asociación Española de Futbolistas) Enrique Sierra "Quino" en el curso de una asamblea celebrada ayer en un hotel madrileño.

Enrique Ales ha sido cesado como entrenador del Getate, según informó un portavoz de su Junta directiva. Ales llevaba solamente lo que va de temporada dirigiendo al club madrileño.

PELOTA

Tras un espléndido y emocionante encuentro final, la pareja Iriarte I-Urteaga se alzó campeona de España de remonte profesional en el escenario pelotístico del Galarreta Jaí Alai. Ganaron por 40-37, tras ir perdiendo casi todo el partido, ante Inchauspe y Cestau.



# SUCESOS

EN ESPAÑA

### MUCHACHA VIOLADA

San Sebastián, 17.—Una joven de catorce años fue secuestrada y violada por dos desconocidos en la localidad guipuzcoana de Rentería. La violación fue consumada en un túnel poco transitado próximo a la localidad vecina de Lezo, en el mismo lugar donde ocurrió la de la joven de dieciséis años, M. A., el pasado 14 de noviembre.

Cuando Maite C. C., de catorce años, se encontraba paseando con su novio, Luis Vallejo Gómez, por las inmediaciones del matadero de Rentería, fue abordada por dos individuos que viajaban en un automóvil y que amenazándola con dos pistolas la obligaron a subir al vehículo. Su novio no pudo hacer nada por evitarlo, ya que también se vio conminado por las armas de los delincuentes.

En el automóvil Maite fue conducida hasta las proximidades de Lezo y en el interior del citado túnel los dos secuestradores la violaron. Acto seguido, la joven fue abandonada junto a un surtidor de gasolina existente en las inmediaciones, con la advertencia de que no denunciara el hecho a la Policía.

### VALENCIA: INTENTA VIOLAR A UNA MUJER EN LA PARADA DEL AUTOBUS

Valencia, 18.—Una mujer sufre diversas lesiones tras haber sido golpeada por un individuo que intentó violarla.

El suceso ocurría a las dos y cuarto de la madrugada, en el cruce de la calle de Lorca con la avenida del Cid, cuando María C. J., de veintisiete años, casada, iba a tomar el autobús. En la espera fue abordada por un individuo, que trató de violarla.

Como ella se resistió, el individuo en cuestión le dio un fuerte puñetazo y se dio a la fuga. La mujer fue trasladada al Hospital Provincial, donde fue atendida de lesiones craneales.

### MUERE AL DESPEÑARSE

Santander, 18.—Tomás Bermúdez Cobo, de 48 años de edad, ha perecido al despeñarse cuando intentaba rescatar una cabra de su propiedad, en la ladera sur de Peña Cárdba.

Tomás Bermúdez se había encaramado a un lugar de difícil acceso para rescatar el animal, cuando cayó al vacío y murió a consecuencia de las heridas.—Efe.

### ATRACO EN TARRAGONA: OCHO MILLONES DE BOTÍN

Tarragona, 18.—Tres individuos, encapuchados y armados con pistolas, han atracado la Cooperativa de Pescadores y Marisqueros Copemkar, consiguiendo un botín entre siete y ocho millones de pesetas. Los tres individuos se dieron a la fuga en una camioneta.

### PELIGROSO ENAMORADO

Granada, 18.—Un individuo armado con una escopeta retuvo como rehén a una telefonista del Hospital Clínico, a la que, al parecer, solicitaba desde hace tiempo relaciones amorosas. Fue finalmente reducido y herido gravemente por la Policía.

## Importante despliegue de comunicaciones en la Olimpiada de Moscú

Victor Polischuk, jefe del departamento técnico del Comité Organizador «Olimpiada-80», habla de cómo se preparan sistemas de Tv. y radio, comunicaciones y Sistema Automatizado de Control (SAC) «Olimpiada»:

**Sistema de televisión y radiodifusión:** lo principal es crear el Centro Olímpico de Televisión y Radio (COTR). Se prevé que durante los Juegos Olímpicos diariamente desde Moscú se transmitirán 100 canales de radio y 20 de televisión en color con 100 comentarios. Durante la transmisión de los programas se utilizarán los medios técnicos más modernos que mejorarán el carácter atractivo y la calidad de imágenes, garantizarán fotos fijas, «tiempo corrido», interposición de imágenes, repeticiones, etc.

El centro olímpico de Tv. y radio (en Ostánkino), cuya construcción está en su fase final, es el mayor complejo televisivo del orbe.

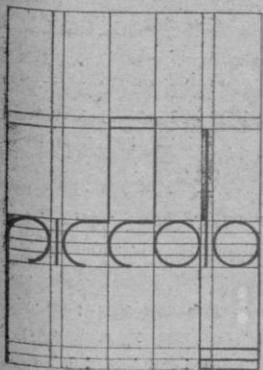
Allá llegará la información desde los medios televisivos fijos y móviles, instalados en obras olímpicas. Durante los Juegos Olímpicos la transmisión se efectuará desde 22 instalaciones deportivas.

**Sistema de comunicaciones.** Se construyen y se reconstruyen vías de cables y retransmisión por radio, estaciones terrestres de recepción y transmisión de comunicaciones cósmicas, centrales telefónicas de larga distancia (internacionales e interurbanas), así como urbanas. Se crean sistemas especiales de comunicaciones por télex, telefónicas por radio, facsimil y otros canales de comunicación.

Lógicamente no nos olvidamos de los denominados sistemas locales que garantizan comunicaciones directamente en instalaciones olímpicas, comunicaciones necesarias a árbitros, organizadores, periodistas, los cuales tendrán que comunicarse con Tallinn, Leningrado, Kiev y Minsk, filiales olímpicas de Moscú. No es fácil, claro está, hacer que todos los sistemas funcionen como si fuese un organismo bien coordinado.

**Sobre el sistema electrónico de elaboración de datos:** SAC (sistema Automatizado de Control) «Olimpiada». Este complejo se compone de tres sistemas: SAC «Información», SAC «Competiciones» y SAC «Comité Organizador». Los equipos de los dos sistemas últimos son de fabricación nacional, mientras que el SAC «Información» está fabricado junto con la compañía IBM. En comparación con los sistemas semejantes que funcionaron en los Juegos de Munich y Montreal, el SAC «Olimpiada-80» posee las más amplias posibilidades: puede proporcionar la información en tres idiomas: inglés, francés y ruso. Al confeccionar programas se tuvieron presentes los cambios producidos en las reglas de competiciones, así como el hecho de que en la Olimpiada de Moscú habrá otras cinco modalidades deportivas. El SAC «Olimpiada» está destinado no sólo para elaborar los resultados de las competiciones, sino que también permitirá controlar los preparativos de los juegos, la distribución de entradas, dinero que nutre el fondo de la Olimpiada, y resolver otros problemas.

En los días de los Juegos, el sistema preparará la información para boletines especiales que se publicarán dos veces al día, proporcionando los resultados de las competiciones finalizadas y las listas de las competiciones futuras. En el marco del SAC se crea un sistema para el aseguramiento informativo de agencias cablegráficas de todo el mundo.—(NOVOSTI).



ALEGRESE  
ESTAS NAVIDADES  
CON MUSICA

Alta fidelidad, instrumentos y discos

## IMPORTANCIA CRECIENTE DE LA ELECTRONICA

En su 48º informe de gestión, ASUAG (Sociedad General de Relojería Suiza, S. A.) declara un volumen de negocios consolidado de 1195,4 millones de francos suizos para 1978. Esa cifra lleva un incremento del 2,3 por ciento con relación a la de 1977. El consejo de administración propuso a la asamblea general la distribución de un dividendo de 12 F.S. por acción.

Después de una progresión satisfactoria de los negocios durante el primer semestre de 1978, las ventas bajaron durante el segundo semestre, por la deflación de la situación monetaria ocurrida a final de verano. El descenso de los pedidos acusado para dicho periodo, también se refleja en el volumen de negocios del primer semestre de 1979. A final de junio de dicho año, la mejora de los pedidos permiti-

te preveer una recuperación de las ventas para la segunda mitad del año en curso.

En la estructura de ventas de productos relojeros, el informe anual hace resaltar la importancia creciente que los artículos electrónicos obtienen. Su parte en el total de las ventas relojeras del Grupo han pasado del 22,8 por ciento para los 6 primeros meses de 1978 al 34,2 durante el primer semestre de 1979.

En el programa de personal, el informe señala que a final de 1978 el Grupo empleaba a 16.195 personas, o sea un 1 por ciento menos que a final de 1977. 12.853 personas — o sea 79,48 por ciento — están empleadas en las fábricas y oficinas del Grupo en Suiza. Los salarios abonados al personal trabajando en Suiza y las cargas sociales correspondientes ascienden a 480 millones de francos suizos.

## EL BANCO RURAL Y MEDITERRANEO SOBREPASA LOS VEINTICINCO MIL MILLONES DE PESETAS EN RECURSOS AJENOS

Los recursos de clientes del Banco Rural y Mediterráneo alcanzaron, al pasado 3 de noviembre la suma de 25.443 millones de pesetas, con un crecimiento, sobre igual fecha del año anterior, de un 18,15 por 100, superior a la media general de la Banca española.

En la actualidad el capital social del Banco, cuya mayoría es propiedad del Patrimonio del Estado, se eleva a 1.476 millones de pesetas y las reservas a 1.598, lo que supone un 108 por 100 del citado capital.

Durante el presente ejercicio el Banco Rural y Mediterráneo ha desarrollado una notoria expansión de su red de sucursales, que está formada por 69 oficinas distribuidas en todo el territorio nacional. Concretamente en el periodo referido se han abierto siete nueve sucursales, todas ellas de capitales de provincia.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 81,42. Anterior 81,83. Suben 43. Baján 51. Repiten 84.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	208	206
Atlántico	204	204
Central	232	230
E. de Crédito	211	207
Exterior E.	204	204
Hispano A.	214	S/Dv 208
L. Quesada	159	—
Pastor	264	S/Dv 261
Popular E.	185	182
Rural y M.	302	—
Santander	251	253
Vizcaya	213	211
Urquijo	208	208
Bankinter	117	115
Bankiún	118	115
V. y Fenix	235	235

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartabao	57,50	57,50
Cartisa	150	—
Fibansa	66	—
General de I.	35	34
Popularinsa	108	104

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	63,50	63
E. Reunidas Zarag.	36	36
Fensa	56	S/Dch 56
Fensa	53	53
Hidroel. Cantábrico	62,75	64
Hidroel. de Cataluña	47	46,75
Hidroel. Española	58,25	59,25
Iberduero ord.	59,50	60,25
Sevillana de E.	55,50	56,50
Unión Eléctrica	58,25	59,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya	9	9
Astilleros Españoles	11,50	—
Citreen H.	33	33
E. y A. Ferrocarriles	35	—
Duro Felguera	47	—
Española Zinc	60	58
Fasa-Renault	90	90

	Anterior	Hoy
Femsa	59	—
Mat. y Construcciones	52,25	—
M. de Santa Ana	47	48
Minero S. Ponferrada	32	31
N. Montaña Quijano	47	—
Seat	30	30

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	26	—
E. Ind. Aragonesas	15	13
Española de Petróleo	111,75	112,50
Nidro-Nitro	25,25	—
Insular del N.	16	—
Papelera Española	16	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	15	—
Petroliber	75	73
Sniace	31,50	—
U. Exp. Río Tinto	27	25,50
Unión Resinera	265	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	227	227
Dragados y C.	100	100
Inm. Metropolitana	83	83
Inm. Urbis	34	32,25
Port. Valderribas	162	162
Urb. Metropolitana	145	—
Valenciana del Cem.	141	152
Vallehermoso	75,50	75,50

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	202,50	S/Dv 200
Tabacalera	112	110
Telefónica N. E.	58,50	58,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	46	47
Cerv. "El Agulla"	51	—
Ebro, Azúcares y A.	247	—
Finanzauto	94	93
Finanz. y Servicios	94	—
Galerías Preciados	30	29
Gral. Azucarera	62	S/Dv 54

## Hoy hace 50 años decía

### LA MEDALLA DE MADRID

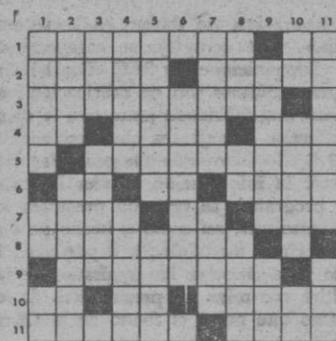
El alcalde de Madrid ha anunciado que va a crearse «La medalla de Madrid», de tres categorías: oro, plata y bronce, para premiar a los madrileños o extraños que realicen actos meritorios en pro de la villa del Oso y el Madroño.

Madrid, «castillo famoso que al rey moro alivia el miedo», es vivero cosmopolita donde todos los huéspedes hallan trato de celosa simpatía, con esa proverbial hidalguía castellana. Provincianos o extranjeros, en Madrid encuentran tan grata acogida que es como el eco de su hogar y les hace creerse en su propia tierra.

De todos los rincones de España llegan diariamente personas que acuden a Madrid como a tierra de promisión, y no deja de serlo en efecto, que por igual se ama a todas las provincias y jamás se ha tenido en cuenta la procedencia o naturaleza de nadie para ayudarle en sus empresas. Ni siquiera en los organismos locales tienen preferencia los madrileños y la mayoría de los empleados son de otras provincias.

Madrid data del año 939, cuando el rey Ramiro II se apoderó de la famosa fortaleza mora Magerit. Y desde tan larga fecha fue siempre fragua donde se forjaron sinnúmero de glorias españolas y donde los mayores acontecimientos nacionales tuvieron su repercusión. El escudo madrileño del Oso y el Madroño, cuyo dibujo será la efigie de la medalla, se debe a un pleito ocurrido en el siglo XII entre el clero y la villa sobre los derechos de unos pastos y montes que en el contorno de la fortaleza estaban. El escudo madrileño nos conserva en el recuerdo de este pleito, memoria de la fauna y la flora de Madrid en aquellos tiempos en que la ciudad sólo era un grupo de casas pobres circundado por una fortaleza y rodeado de campos por donde los osos vagaban a su sabor, entre el verde espeso y la sombra enana de los madroños.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Comunicase cierta lozanía propia de la juventud. Artículo. 2: Exclamación. Porción de curva (Pl). 3: Circunferencia. 4: Al revés, entrega. Hueca, sin solidez. Culpado. 5: Prueba pedrestre (Pl). 6: Repetido y familiar, padre. Al revés símbolo del gallo. Al revés, oclusión intestinal a nivel del intestino delgado. 7: Río italiano. Vocal repetida. Señal de peligro y petición de auxilio. 8: Pronunciase en alta voz y de memoria versos. 9: Tuéstaselo. 10: Nota musical. Adjetivo posesivo. Tonto. 11: Empápese. Antigua ciudad del Bajo Egipto.

**VERTICALES.**— 1: Prendas de vestir. Terminación de infinitivo. Consonante repetida. 2: Al revés, abandone. Heredad, finca, posesión. 3: Masa de agua salada que cubre la mayor

parte de la superficie terrestre. Falto de un brazo o mano. 4: Aceituna. Escucharse. 5: Librería de una molestia. Letra del alfabeto griego (Pl). 6: Vestidura femenina, a modo de falda interior, generalmente de tela blanca (Pl). 7: Al revés, defecto grave (Pl). Utilicen. 8: Al revés, acudiré. Vocal repetida. Plural de consonante. 9: Parte blanda y mollar del cuerpo de los animales (Pl.). Ganso. 10: Artículo. Al revés, mueva con frecuencia la cola. Vocal repetida. 11: Difusión o paso recíproco que tiene lugar entre dos líquidos o gases de distinta densidad capaces de mezclarse a través de un tabique o membrana permeable que los separa. Número.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**— 1: Resaca. 2: Ojalá. Arco. 3: Mermosa. 4: Vana. Reo. 5: Marabones. 6: Pa. ag. oell. 7: Año. UU. Sos. 8: Rectarse. 9: Doraselo. 10: M. Su. Nocio. 11: Mojase. Sais.

**VERTICALES.**— 1: Ropas. 2: eJd. Predio. 3: Ar. MM. Manco. 4: Oliva. Cirse. 5: Zafara. Taus. 6: Enaguas. 7: sarat. Usen. 8: erl. OO. 9: Carnes. Oca. 10: Lo. 11: Osmosis. Dos.



# agenda

# Televisión y Radio

**MIERCOLES 19 DICIEMBRE**  
Van 353 días; faltan 12  
Sol: De 8,32 a 17,49  
Santorial: Anastasio, Timoteo, Darío, Marcelo, Eusebio y Fausta.

Pensamiento: "No puede estarse al mismo tiempo tocando las campanas y tomando parte en la procesión".

(Proverbio)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 689,5 mm.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 12,6°

En la mañana de hoy

Presión: 685,1 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 3°  
A las 10 de la mañana: 4,2°

## Farmacias de guardia

Corpus, 11.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 673

**PARA HOY**  
**Primera cadena**  
15,55, Revista de toros.  
16,20, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Gibbsville.

20,20, Mi amigo el caballo.  
21,00, Telediario.  
21,35, Primera página.  
22,30, Grandes relatos.  
23,35, Últimas noticias.  
23,55, Buenas noches.  
24,00, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
19,45, Presentación y avances.  
19,47, Redacción de noche.  
20,35, Polideportivo.  
21,00, Pentagrama siglo XX.  
21,45, Dallas.  
22,45, Tribuna económica.  
23,25, Buenas noches.  
23,30, Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance Telediario.  
14,05, Programa regional simul-táneo.  
14,30, Gente hoy.

15,00, Telediario.  
15,35, Gaceta cultural.  
15,55, Vivir cada día.  
16,20, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,10, Cine español.  
21,00, Telediario.  
21,35, Antología de la zarzuela.  
22,30, Grandes relatos.  
23,35, Últimas noticias.  
23,55, Buenas noches.  
24,00, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
19,45, Presentación y avances.  
19,47, Redacción de noche.  
20,35, Polideportivo.  
21,00, Pop-grama.  
21,45, Imágenes.  
22,30, Tribuna de la historia.  
23,25, Buenas noches.  
23,30, Despedida y cierre.

Compre  
"el televisor color sin problemas"  
y se evitará muchos problemas

## CICLOPE

Ezequiel González, 38. (Frente Ambulatorio)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pta.  
Cada palabra más, 8,00 pta.

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción, 22.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

ALQUILO piso amueblado calefacción. Parque Robledo. Teléfono 415188.

ALQUILO local propio almacén, C/Sargento Provisional. Teléfono 420246.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 423358.

LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotesalbos.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Pisos, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Ladreda y muchos más, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR, pisos estrenar calle Rancho, 3 dormitorios garage. Amplias facilidades

TOVAR, pisos calle Perucho, económicos, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR, pisos junto Fernández Ladreda, 4 dormitorios. Serv. centrales. Facilidades.

TOVAR, pisos frente Estación, 2/5 dormitorios. Garage. Amplias facilidades.

TOVAR, pisos Ezequiel González, tres, cuatro dormitorios. En construcción. Amplias facilidades.

TOVAR, pisos frente Cuartel Guardia Civil, tres-cuatro dormitorios. Facilidades.

TOVAR, apartamentos 2 dormitorios, junto calle Real. Facilidades a convenir.

TOVAR, otros pisos San Carlos Borromeo, José Zorrilla, Escultor Marinas, el Sol, Ezequiel González, San Lorenzo, etc.

TOVAR, locales desde 50 a 2.000 m.² Todas las zonas.

TOVAR, apartamentos y parcelas Parque Robledo. Entrada desde 250.000 pesetas.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

### COMPRAS

PAGO bien todo lo antiguo: pistolas, monedas, muebles, menudencias. 415214.

COMPRO microbús buen estado. Teléfono 425517.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles, 427537.

### TRABAJO

SE necesita asistente, mañanas, teléfono 413173.

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 580011 (extensión 51) de Segovia.

SE necesita chica fija para señora sola. Marqués del Arco, 30, primero.

IMPORTANTE compañía de Seguros precisa colaboradores en principales pueblos de la provincia de Segovia para contrataciones de nueva e interesante modalidad de seguro. Interesados escribir al Apartado 115 de Segovia.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO del Ministerio de Trabajo (calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### VIARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruin. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

SEGAUTO, S. A., Mercedes Benz, Audi, Volkswagen gasolina y gas-oil.

SEGAUTO, S. A., furgonetas usadas procedentes de cambio, varias marcas.

SEGAUTO, S. A., Sava J-4, Ebro F-260, Ebro F-275, buen estado. Segovia Automoción, S. A., Travesía Carretas, 2. Segovia. Teléfono 415752.

VENDO dos CV-6, buen estado. Teléfono 414881.

SE vende GS-Palás. Llamar teléfono 421058.

VENDO 850 especial, cuatro puertas buen estado. Teléfono 411455.

CAMION Avia-4.000, matrícula SG. 3380-A, Juan Tapias Alonso. Revenga.

VENDO tractor "Famulo" con cultivadores, molino de moler y una "Seata" seminueva. Teléfono 420236.

### VENTAS

VENDESE carretillas elevadoras todos tonelajes gas oil, eléctricas, gasolina, seminuevas. Ocasión. Navarra, 28. Madrid. 4592689.

PISO Juan Bravo 16, 2.º. Tratar Juan Bravo 27, 2.º

PISO, con calefacción. Las Nieves. Razón: Teléfono 412174.

TRESILLO y mueble bar, semi-nuevo. Teléfono 427071.

VENDO finca Extremadura, 165 hectáreas declarada zona regadio. Intesados: Teléfono 164029, Olombrada. Segovia.

SOLAR 400 m.² Torregutiérrez, Cuéllar (Segovia). Tléf. 288799. Valladolid.

AGROMILK; maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Equipos ordeño Alfa. Laval accesorios. E. Casado, Plaza Leones de Castilla, 9. Teléfono 420745.

TRIGO "talento", alta producción regadio. Teléfono 415062.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS:

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

Estatuto del Trabajador

## NO HAY CONSENSO, SINO CONVERSACIONES

PALABRAS DE CALVO ORTEGA

Madrid, 18.—“Lo que ha habido y hay son unas conversaciones con todos los grupos parlamentarios, que tienen un carácter continuo y que en el futuro pueden originar acuerdos sobre puntos concretos”, ha manifestado, respecto al Estatuto del Trabajador, el ministro de Trabajo, señor Calvo Ortega, a Radio Nacional de España.

“En esta labor de perfeccionamiento del Estatuto de los Trabajadores hay cambios de impresiones fructíferos”, añadió.

El ministro señaló que la ley que actualmente se debate es muy difícil y hay que rechazar la palabra consenso, dados los intereses contrapuestos.

Respecto a si se va a notar la puesta en marcha del Estatuto, el ministro señaló: “Creo que la influencia va a ser notable, porque la nueva legislación del Estatuto de los Trabajadores sustituye a una legislación del antiguo régimen. Ha sido elaborada por unas Cortes democráticas, que suponen un grado de aceptación mucho mayor, que influirá en las relaciones laborales y sobre la economía del país”.—Efe.



El presidente de Panamá, Aristides Royo, acudió a entrevistarse con el Sha de Persia en su residencia de la isla Contadora y le reiteró que su estancia en el país no está limitada por condiciones de ningún tipo. La reunión duró media hora.

## ¿ROMPIO, EN AUTOMOVIL, LA BARRERA DEL SONIDO?

Edwards Air Force Base (California), 18.—Stan Barrett, alcanzó, al parecer, el lunes —se informa hoy— en el lecho seco de un lago, en un coche impulsado por cohetes, una velocidad de más de 1.183 kilómetros por hora, convirtiéndose probablemente en el primer hombre que rompe la barrera del sonido en tierra.

No se produjo el estampido sónico durante la prueba y la mayoría de los observadores no están seguros de si el vehículo había traspasado la barrera del sonido.

Barrett ha comentado que sintió como si hubiera tropezado con un muro cuando el vehículo impulsado por un cohete de 48.000 HP. y un misil “sidewinder” de 8.000 HP. llegó al punto de velocidad máxima de la prueba.—Efe.

## Ecologistas andaluces, en desacuerdo con el anteproyecto de Ley del Medio Ambiente

Madrid, 18.— Los grupos ecologistas andaluces “Andalus” y “Egden” han manifestado su disconformidad para con el anteproyecto de Ley General del Medio Ambiente, “que, según todos los datos, va a ser tratado en el próximo Consejo de Ministros”.

Afirman estos dos grupos que el anteproyecto fue tramitado “sin participación y consulta de la mayoría de los sectores interesados, siendo despojado de todo lo positivo que tenía el borrador original, a través de sucesivas redacciones”.

Señalan, por ejemplo, que si ignora la indispensable reestructuración de la Administración, así como un sistema ef-

caz de vigilancia del medio y una conservación de recursos naturales renovables, entre otras cosas.

o de gestión ambiental que existe actualmente, no aportando más que confusión legal”.

Los grupos ecologistas terminan haciendo una llamada a las fuerzas políticas y sociales, a fin de que el anteproyecto sea elaborado de nuevo.—Efe.

“El borrador que maneja actualmente —afirman— consagrará el caos administrativo

## NOTAS BREVES

**EL MINISTRO DE TRANSPORTES** y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, salió a última hora de esta mañana por vía aérea hacia Rabat para negociar con las autoridades marroquíes la prórroga del acuerdo provisional pesquero de junio pasado.

**CC.OO. Y LA U.G.T.** presentarán hoy enmiendas al documento base de la CEOE, durante la reunión para la elaboración de un acuerdo Marco para 1980, que ha comenzado a mediodía en el Instituto de Estudios Sociales, en Madrid.

**LOS GRUPOS HUIDOS** de la cárcel de Zamora están considerados como de los más peligrosos de la organización y están implicados en gran parte de las primeras acciones de la misma, entre ellas los secuestros de Oriol y Villaescusa.

**LA SESION DE LA BOLSA** de Bilbao fue suspendida poco antes de las once de la mañana, al ser ocupadas las instalaciones por más de 200 trabajadores de “Dunlop Iberia”, que se encuentran en paro. Los trabajadores profirieron gritos contra el Gobierno y pidieron que la crisis la pague el capital.

**LOS EMPLEADOS EN HUELGA** del centro cultural de Beaubourg, de París, han impedido hoy la inauguración oficial de la exposición retrospectiva de las obras de Salvador Dalí.

**POR LO MENOS DOCE PERSONAS** murieron y otras 82 sufren heridas a consecuencia de un fuerte terremoto registrado esta mañana en las islas de Bali y Lombok, informan funcionarios indonesios.

**EL TRASLADO DEL SHA DE IRAN** a Panamá ha demostrado, según la prensa soviética, que Estados Unidos no quiere sacrificar al exemperador.

## Un minuto de poesía

### MUERTE

Cuando yacías los dedos  
la noche tinte claros ojos  
incalculable tiempo inicia la pupila  
hacia el preciso instante del suicidio  
Cuando posada el agua  
cifre tierra a la cintura  
la trenza niega estrellas  
ninguna retina apoyada en mi frente  
sostiene mi camino hasta la piedra  
Cuando el ruido de gargantas rotas  
abre la carne hojas caídas beben aire  
y el mar se cierra entre el cuerpo  
o me lleva el viento.

C. O. M.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO